## Sommaire

## Caractéristiques

• Téléviseur LCD couleur avec télécommande

• Deux connecteurs HDMI pour l'acceptation des signaux haute-définition par la vidéo et l'audio numériques.

• HD complet (1920x1080)

• 100 programmes à partir des bandes VHF, UHF ou des chaînes câblées peuvent être préréglées.

• Réglage des chaînes câblées.

• Système Menu OSD

• 2 prises péritels pour les périphériques externes.

• AV in et S-Vidéo.

• Système de son stéréo (Virtual Dolby).

• Télétexte, Fastext, TOP text.

• Branchement du casque.

• Système de Programmation automatique

• Réglage automatique vers l'avant ou vers l'arrière.

• Minuterie.

• Verrouillage enfant.

• Le son est automatiquement coupé lorsqu'aucune transmission n'est signalée.

• Lecture NTSC.

• Fonctions PIP / PAP / PAT.

• Limitation automatique du volume (AVL).

• Veille automatique lorsqu'aucun signal valide n'est signalé.

• PLL (Recherche de Fréquence)

• Entrée PC

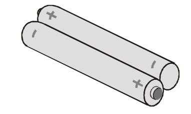
• Plug&Play pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista

• Sorties de lignes audio.

## Accessoires

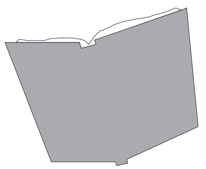


Télécommande



Piles

2 X AAA



Notice d'utilisation

## Introduction



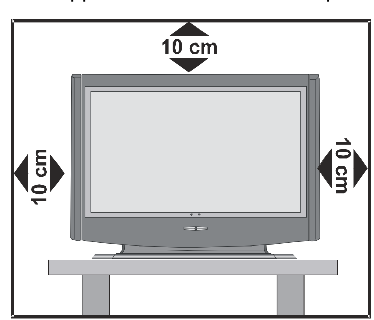
Merci d'avoir choisi le produit FINLUX. Le présent manuel vous aidera à faire fonctionner correctement votre téléviseur. Avant de procéder au fonctionnement de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel.

Veuillez le garder dans un endroit sûr pour des références futures.

## Préparation

Pour une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil. Pour éviter des situations dangereuses et peu sûres, ne placez aucun objet sur l'appareil.

Utilisez cet appareil dans un climat tempéré.




## Consignes de sécurité

**Lisez attentivement les consignes de sécurité suivantes pour votre propre sécurité.**

### Source d'alimentation

Ce téléviseur ne doit être raccordé qu'à une prise de **220-240 V AC 50 Hz.** Assurez-vous que vous avez sélectionné la tension correcte.

### Cordon d'alimentation

Ne placez ni l'appareil, ni un meuble, etc. sur le cordon d'alimentation (câble secteur) et évitez qu'il se retrouve coincé. Tenez le cordon d'alimentation par la prise. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation et ne touchez jamais à ce cordon d'alimentation avec vos mains si celles-ci sont mouillées, car cela pourrait causer un court-circuit ou une électrocution. Ne nouez jamais le cordon et ne l'attachez pas avec d'autres cordons. Les cordons d'alimentation doivent être placés de façon à ce qu'on ne risque pas de marcher dessus. Un cordon d'alimentation endommagé peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Quand il est endommagé et doit être remplacé, le travail doit être effectué par un technicien qualifié.

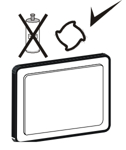
### Humidité et eau



N'utilisez pas ce matériel dans un endroit humide et mouillé (évitez les salles de bains, l'évier de la cuisine, et la proximité d'une machine à laver). N'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'eau, ce qui présenterait un danger, et ne placez aucun objet rempli d'eau, comme un vase par exemple, au-dessus de l'appareil. Évitez toute goutte ou éclaboussure.

Si un objet solide ou liquide tombe sur l'appareil, débranchez le téléviseur et contactez un technicien qualifié afin de contrôler l'appareil avant de continuer à l'utiliser.

### Nettoyage



Avant de procéder au nettoyage, débranchez le téléviseur de la prise murale. N'utilisez pas de liquides ou d'aérosols de nettoyage. Utilisez un chiffon doux et sec.

### Ventilation

Les fentes et les ouvertures du téléviseur ont été conçues pour la ventilation et assurent un fonctionnement en toute sécurité. Pour éviter une surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être bloquées ou couvertes.

### Chauffage et flammes

L'appareil ne doit pas être placé à côté des flammes nues ou des sources de chaleur, comme un radiateur. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de flammes nues, comme des bougies allumées, posées sur le téléviseur. Les piles ne



doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.

## Eclairage

En cas d'orage ou d'éclair, ou si vous partez en vacances, débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant murale.

## Pièces de rechange

Lorsque des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou celles qui ont les mêmes spécifications que les pièces d'origine. Des changements non autorisés peuvent entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers.

## Dépannage

Sollicitez l'assistance d'un technicien spécialisé pour tous les services. Ne retirez aucun couvercle vous-même car vous risquez de provoquer un choc électrique.

## Mise au rebut

Instructions relatives à la mise au rebut :

- L'emballage et les éléments qui le composent sont recyclables et doivent être recyclés. Les matériaux de l'emballage, comme le sac en aluminium, doivent être tenus hors de portée des enfants.
- Les piles, notamment celles ne contenant pas de métal lourd, ne doivent pas être éliminées avec les déchets ménagers. Veuillez jetez les piles usagées de façon écologique. Consultez les réglementations légales applicables dans votre région.
- La lampe fluorescente cathodique froide dans l'ÉCRAN LCD contient une petite quantité de mercure. Veuillez respecter les lois ou réglementations locales pour la mise au rebut.

## Informations applicables aux utilisateurs des pays de l'Union Européenne

Le symbole sur le produit ou sur son emballage signifie que votre équipement électrique ou électronique ne doit pas être jeté à la fin de sa durée de vie avec les résidus domestiques. Il existe différents systèmes de



collecte chargés du recyclage au sein de l'UE. Pour plus d'informations, contactez les autorités locales ou le fournisseur chez qui vous avez acheté le produit.

## Débranchement de l'appareil

La prise secteur d'alimentation est utilisée comme un dispositif de coupure, raison pour laquelle elle doit être en bon état de marche.

## Volume du casque

Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.

## Installation

Afin d'éviter des dommages, cet appareil doit être correctement fixé au mur selon les instructions d'installation (si l'option est disponible).

## Ecran LCD

L'écran LCD est un produit de haute technologie avec près d'un million de transistors qui vous permettent d'obtenir une grande qualité d'image. Il se peut que des pixels non actifs apparaissent sur l'écran comme des points fixes bleus, verts ou rouges. Veuillez remarquer que ceci n'affecte pas la performance de votre produit.

## Avertissement

Ne laissez pas votre téléviseur en mode de veille (Standby) ou en marche (operating) lorsque vous quittez votre domicile.

**LICENSE NOTICE**

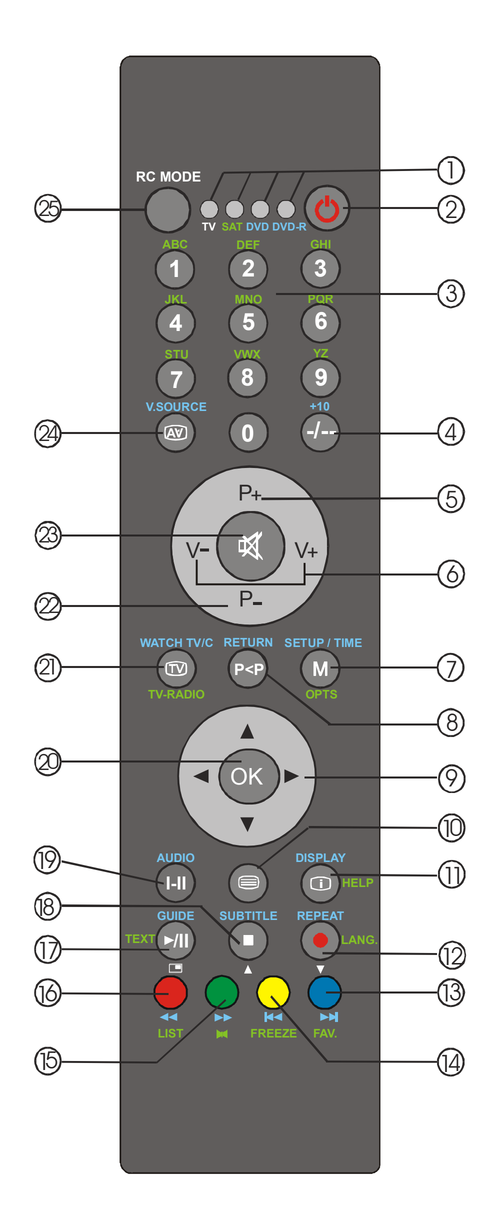
Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories.

**TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT**

SRS TruSurround XT Est une marque déposée de SRS Lab, Inc. La technologie TruSurround est constituée en société commerciale sous licence obtenue auprès de SRSLabs,Inc.

## Aperçu de la télécommande

1. Mode Sélection de la lumière pilote
2. Veille
3. Orienter le programme
4. Aucune fonction
5. Programme suivant
6. Touches pour hausser, baisser le volume
7. Menu
8. Programme Précédent
9. Touches de déplacement
10. Télétexte / Image et TXT
11. Info
12. Taille image /Augmenter
13. Installer
14. Fonction
15. Image / Page **Précédente** (*)
16. Son / **Page suivante** (*)
17. MIX / PIP/PAP Activé-Désactivé
18. Index / **Guide électronique de programme (EPG)** (*)
19. Mono / Stéréo / Dual I-II
20. OK/ Figer l'image/ **Sélectionner** (*)
21. TV / **DTV** (*)
22. Programme précédent
23. Muet (Mute)
24. Source externe
25. SELECTION DU MODE RC



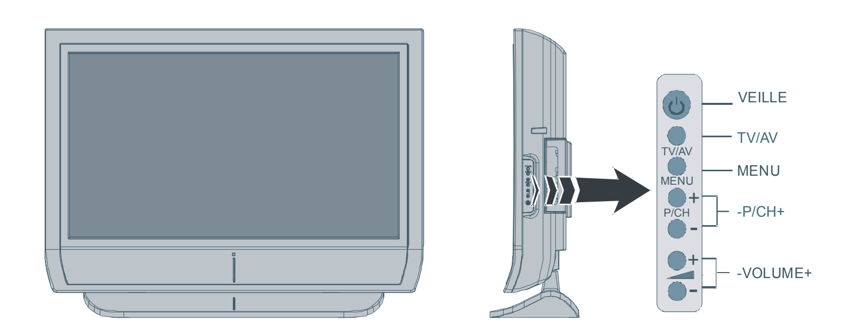

(*) Les fonctions présentées en gras sont disponibles uniquement pour les modèles de télévision numérique.

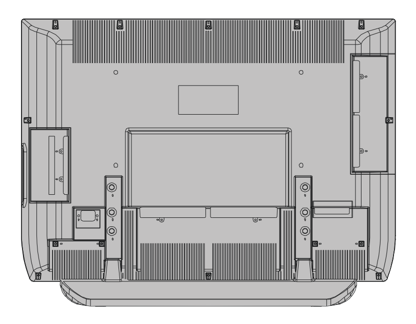
• Pour programmer la télécommande fournie avec le produit, veuillez vous reporter à l'annexe G, section.



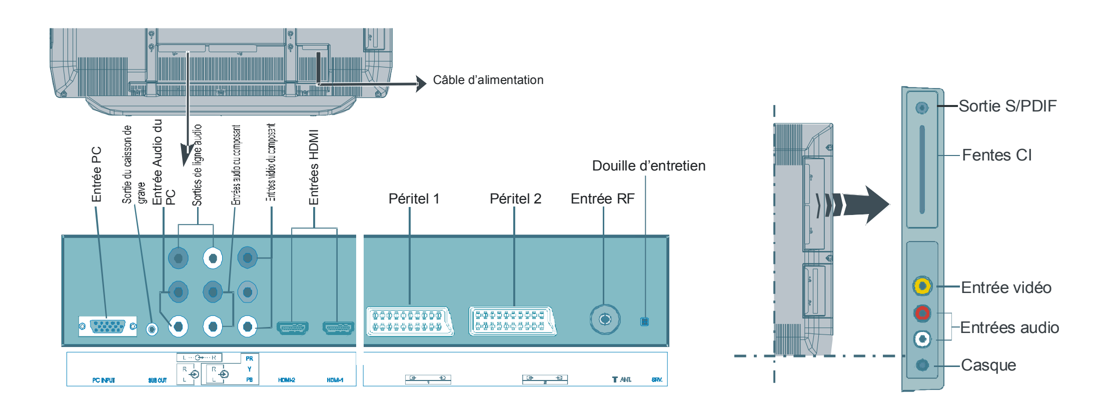
02-FRN-42760W-FINLUX MB26 PEU IDTV-11'57JK-FULL OPTIONAL(YENI TAS)-50121107.p65 24.12.2007, 09:12

# xx800 Téléviseur LCD et boutons de fonctionnement

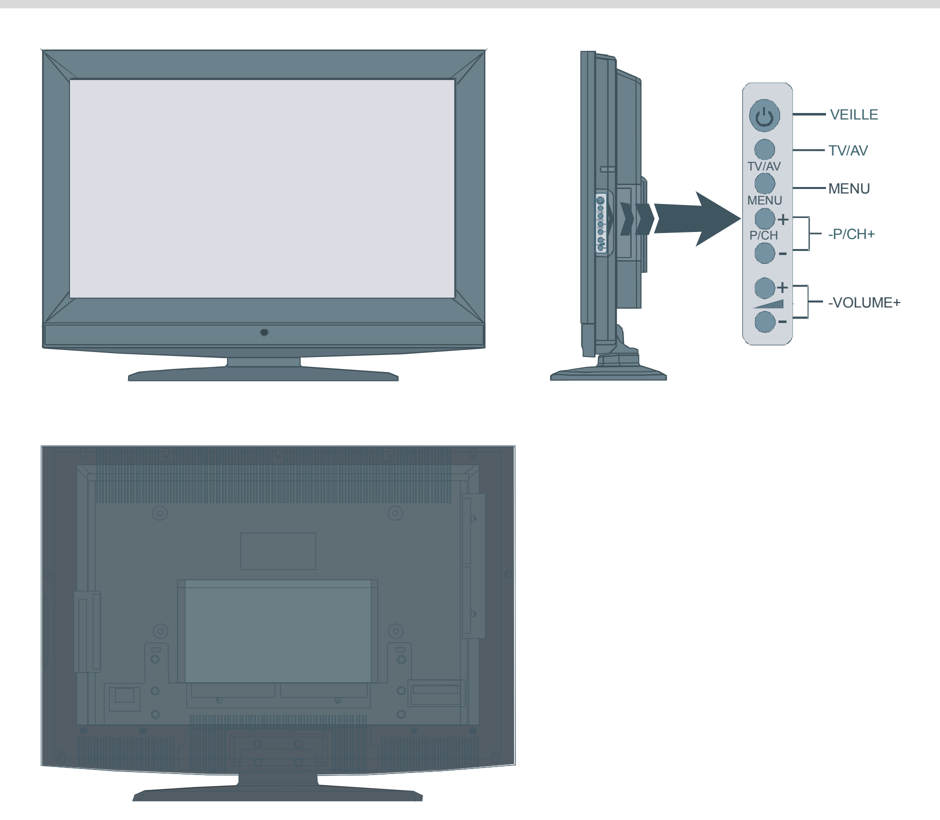


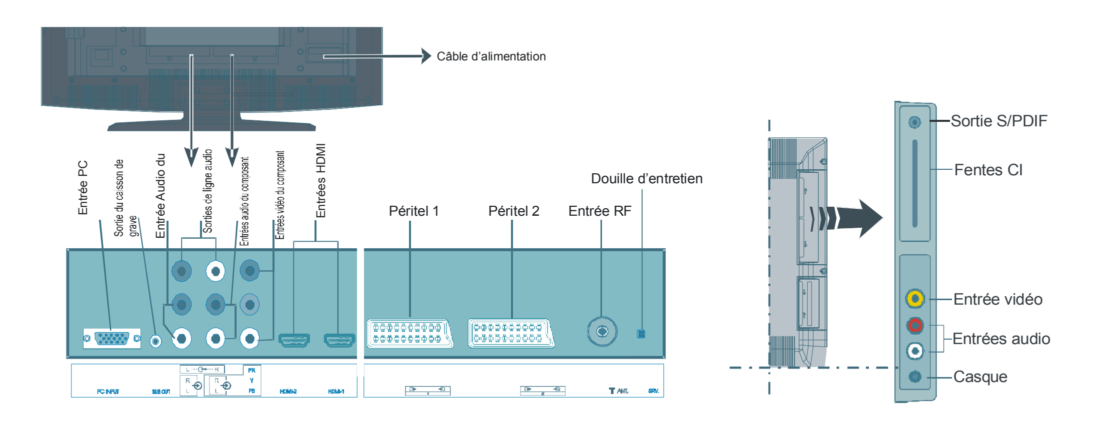
# Connexions



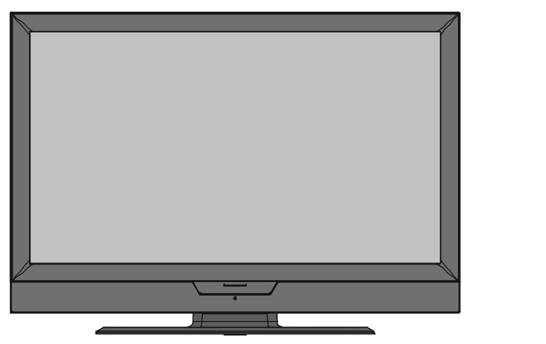
# xTéléviseur LCD et boutons de fonctionnement

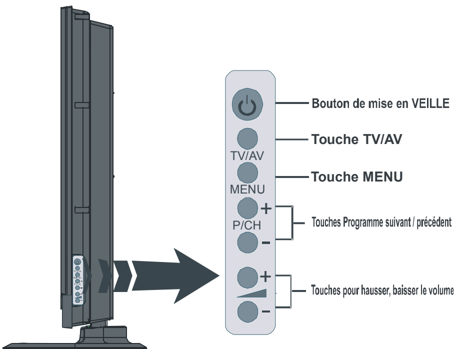


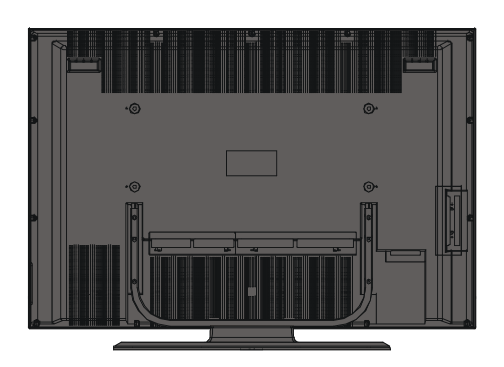

# Connexions



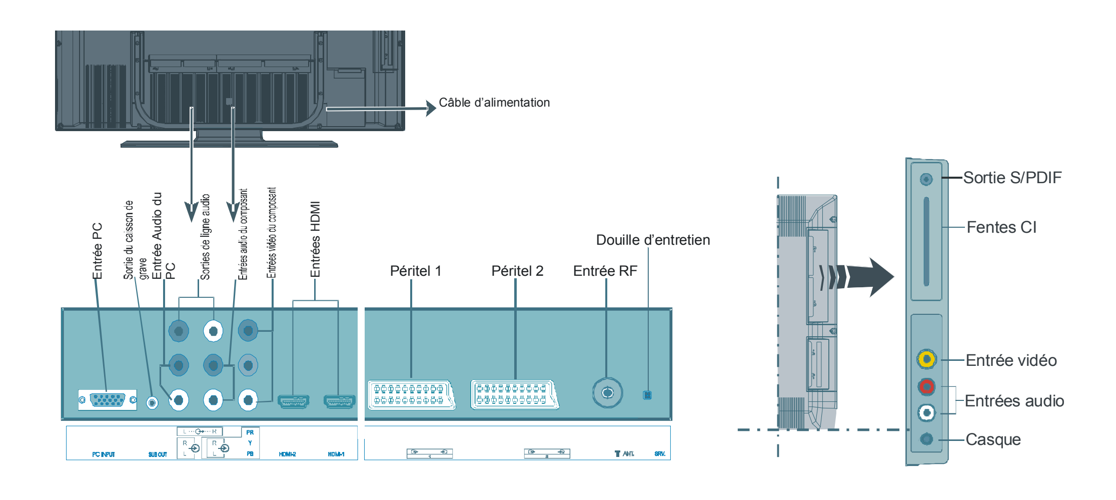
## xx785 Téléviseur LCD et boutons de fonctionnement





## Connexions



## Affichage des branchements

• 

L’entrée **S-Vidéo** est utilisée pour le branchement du signal **S-Vidéo** (à partir d’une caméscope ou d’un VCR) (en option).

*Pour utiliser l’entrée **S-VIDEO**, branchez le câble vidéo entre l’entrée **S-VIDEO** du téléviseur et la sortie S-Vidéo de votre appareil.* Branchez le câble audio entre les **ENTRÉES AUDIOS** (Indiquées par la lettre C dans l’illustration) du téléviseur et les ports de **SORTIE AUDIO** de votre appareil.

• **(JAUNE)**

**L’entrée vidéo** est utilisée pour brancher les signaux vidéo d’appareils externes.

*Branchez le câble vidéo entre la prise **VIDEO IN** du téléviseur et le port **VIDEO OUT** de votre appareil.*

• **(ROUGE-BLANC)**

Les **entrées audio** sont utilisées pour brancher les signaux audio des périphériques externes.

*Branchez le câble audio entre les **ENTRÉES AUDÝOS** du téléviseur et les ports de **SORTÝE AUDÝO** de votre appareil.*

• 

Le port du **Casque** est utilisé pour brancher un casque externe au système.

*Raccordez au port du **CASQUE** pour écouter le son du téléviseur en provenance des casques (en option)*

•

**L’entrée de PC** vise à raccorder un PC au téléviseur.

Branchez le câble de PC entre l’ENTRÉE DU PC sur le téléviseur et la sortie du PC sur votre ordinateur.

• **(ROUGE-BLANC) (RED-WHITE)**

Les **entrées audio** du PC connectent les prises audio de votre PC afin d’activer l’audio du PC

*Branchez le câble audio du PC entre les **ENTREES AUDIO DU PC** sur le téléviseur et la sortie audio de votre PC.*

• **(ROUGE-BLANC)**

Les signaux audio de **sortie de ligne audio** en direction d’un appareil externe comme un système de son optionnel.

*Pour brancher les haut-parleurs externes à votre téléviseur, utilisez l’option **SORTIES DE LIGNE AUDIO** du téléviseur avec un câble audio.*

• (ROUGE-BLANC)

Les **entrées audio du composant** sont utilisées pour le branchement audio du composant.

*Branchez le câble audio entre les* ***ENTRÉES AUDIO DU COMPOSANT*** *du téléviseur et les sorties audio de votre appareil.*

• (VERT, BLEU, ROUGE)

Les **entrées vidéo du composant (YpBPr)** sont utilisées pour le branchement vidéo du composant.

*Vous pouvez brancher le composant vidéo et les prises audio avec un appareil disposant d'une sortie pour composant en question. Branchez les câbles vidéo du composant entre les* ***ENTREES VIDEO DU COMPOSANT*** *qui se trouvent sur le téléviseur, et les sorties vidéo du composant (component video outputs) de votre appareil.* Lors du branchement, assurez-vous que les lettres "**Y**», "**Pb**», "**Pr**" affichées sur votre écran correspondent à ceux des connecteurs de votre appareil.

•

Les **entrées HDMI** sont réservées au branchement d'un appareil disposant d'une prise **HDMI**.

*Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir des appareils tels que les récepteurs de signaux de satellite ou des lecteurs de DVD haute définition. Ces appareils doivent être branchés au moyen des prises HDMI ou de la prise du composant. Ces prises peuvent accepter les signaux 720p ou 1080i. Par ailleurs, seuls les modes HDMI acceptent les signaux 1080p. Aucune liaison phonique n'est requise pour un branchement HDMI-HDMI.*

***Remarque :*** *Sý vous utilisez un câble* ***DVI à HDMI****, la liaison phonique sera également requis. Pour activer la liaison audio de* ***HDMI-1****, utilisez les* ***ENTRÉES AUDÝO DU COMPOSANT****. Pour* ***HDMI-2****, utilisez les* ***ENTRÉES AUDÝO DU PC****.*

•

Entrées ou sorties **PÉRITEL 1** pour périphériques externes.

Branchez le câble péritel entre la prise péritel du téléviseur et celle de votre périphérique externe (tel que le décodeur, un VCR ou un lecteur de DVD).

***Remarque :*** *Si un dispositif externe est branché à l'aide des prises* ***PERITEL****, le téléviseur passera automatiquement au mode AV. Si les deux prises sont utilisées parallèlement, la priorité est accordée à* ***PÉRITEL 1****.*

•

Entrées ou sorties **PÉRITEL 2** pour périphériques externes.

• 

**L'entrée RF** se branche à une antenne ou à un câble.

Remarquez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur média, vous devez brancher un câble aérien qui va de l'appareil au téléviseur, avec un câble d'antenne approprié, tel qu'illustré ci-dessous.

• Ce connecteur n'est utilisé que pour l'utilisation de service.

• 

***Fente CI*** *et* ***Sortie SPDIF.*** *La* ***fente CI*** *sert à insérer une carte CI. Une carte CI vous donne la possibilité de regarder toutes les chaînes auxquelles vous avez souscrit un abonnement. Pour plus d'informations, référez-vous à la section "Interface commune". La* ***sortie S/PDIF*** *est*

*Utilisée dans le cadre du transfert des signaux audio. Utilisez un câble RCA pour transférer des signaux audio en direction d'un périphérique disposant d'une entrée* ***S/PDIF****.*

•  **(Noir)**

L'option **Sortie du caisson de grave** consiste à brancher une sortie du caisson de grave externe et actif à l'appareil afin d'obtenir un effet sonore plus profond.

*Utilisez un câble RCA approprié pour brancher l'appareil à une sortie du caisson de grave.*

## Branchement au courant

***IMPORTANT :*** *Le téléviseur a été conçu pour fonctionner en **220-240V AC, 50 Hz**.*

- ***Après l'avoir déballé, attendez un moment pour que le téléviseur atteigne la température ambiante avant de le brancher à la prise de courant.***

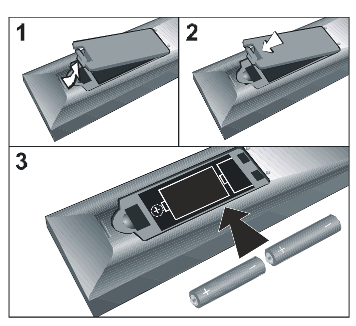
- Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

## Insérez les piles dans la télécommande

***ATTENTION:*** *Les piles de la télécommande sont incluses. Un protecteur en plastique est utilisé pour débrancher les piles afin de ne pas réduire leur durée de vie. Retirez le protecteur en plastique avant la première utilisation.*

- Retirez le couvercle du compartiment des piles situé dans la partie arrière de la télécommande en poussant doucement et vers le bas à partir de la partie indiquée.

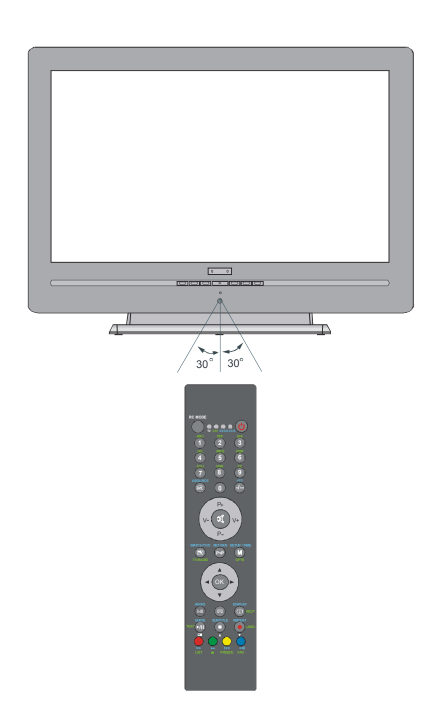
- Insérez deux piles **AAA/R03** ou des piles équivalentes. Placez les piles dans la bonne position et remettez le couvercle en place.




***Remarque :*** *Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, retirez les piles de la télécommande. Sinon une fuite possible des piles peut endommager la télécommande.*

## Rayon d'action de la télécommande

- Pointez le haut de la télécommande vers le voyant du capteur de la télécommande qui se trouve sur le téléviseur LCD, tout en appuyant sur une touche.




*Le rayon d'action est d'environ 7 m.*

## Allumer/éteindre le téléviseur

### Allumer le téléviseur:

Il existe deux étapes pour allumer votre téléviseur :

**1-**Branchez le fil d'alimentation au système. Appuyez sur la touche «⏻». Le téléviseur bascule lui-même en mode veille (en option).

**2-** Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

Appuyez sur une touche numérique de la télécommande ainsi un numéro de programme est sélectionné, ou appuyez sur le bouton «**-P/CH**» ou «**P/CH+**» du téléviseur, ou appuyez sur le bouton **"P+"** ou **"P-"** sur la télécommande, ainsi le dernier mode utilisé est sélectionné.

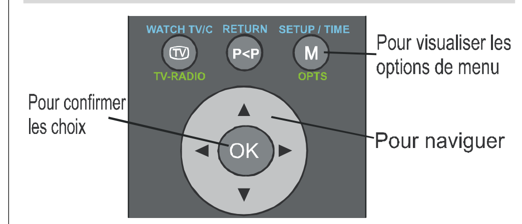
Chacune de ces méthodes permet d'allumer le téléviseur.

### Pour éteindre le téléviseur

• Appuyez sur la touche "⏻|" (veille) de la télécommande ou sur le bouton «⏻ » du téléviseur, ainsi le téléviseur basculera en mode de veille.

Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

## Navigation dans le système de menu




• Appuyez sur **« M »** pour visualiser le menu principal.

• Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une icône. Appuyez sur ► ou sur la touche **OK** pour plus d'options.

• Utilisez ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance.

• Appuyez sur ◄ ou ► sur les touches pour modifier les paramètres. Appuyez sur le bouton **OK** pour effectuer le réglage par défaut.

• Pour quitter le menu ou revenir à la fenêtre de sous-menu, appuyez sur **« M ».**

***Remarque****: Ces explications sont valides pour la navigation dans tout le système de menus. Pour sélectionner les options expliquées dans les paragraphes suivants, voir la section « Naviguer dans le système de menus ».*

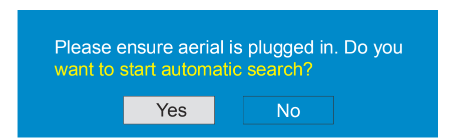
## Réglages initiaux

***IMPORTANT : Les présentes instructions fournies dans la section « Système de menu du téléviseur analogique » ne sont applicables que pour les modèles de télévisions NUMERIQUES.***

### *Pour les modèles fabriqués au RU:*

La première fois que vous allumez le téléviseur, il est en mode numérique.

Comme le téléviseur est utilisé pour la première fois, il n'y existe aucune chaîne mémorisée et le message suivant apparaît à l'écran.




Le TELEVISEUR NUMERIQUE règle automatiquement les chaînes de transmission UHF 21 à 68 pour rechercher les transmissions numériques terrestres en affichant les noms des chaînes trouvées. Ce processus prendra environ cinq minutes.

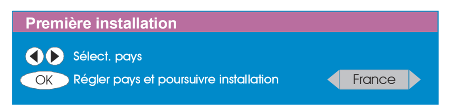
### *Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:*

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu pour la sélection de la langue apparaît à l'écran. Le message « **Bienvenue, sélectionnez votre langue**! » apparaît dans toutes les langues sur le menu de l'écran.

En appuyant sur les boutons ▲ ou ▼, sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur la touche OK. Dans le menu, « Choix de langue » est écrit à côté de OK pour indiquer « Appuyez sur la touche OK pour sélectionner la langue en surbrillance ».

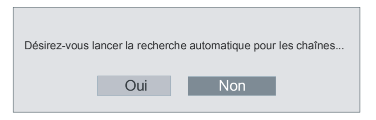
Vous pouvez appuyer sur la touche « ⓘ » pour obtenir des renseignements concernant l'utilisation de ce menu. Appuyez de nouveau sur « ⓘ »pour quitter le menu d'aide.

Le Menu Première Installation apparaîtra à l'écran. En appuyant sur les boutons ◀ou ▶, sélectionnez le pays de votre choix et appuyez sur le bouton « SELECTIONNER ».




Le TELEVISEUR NUMERIQUE se règle automatiquement sur les chaînes de transmission selon les normes nationales sélectionnées, pour rechercher les transmissions numériques terrestres en affichant les noms des chaînes trouvées. Ce processus prendra environ cinq minutes.

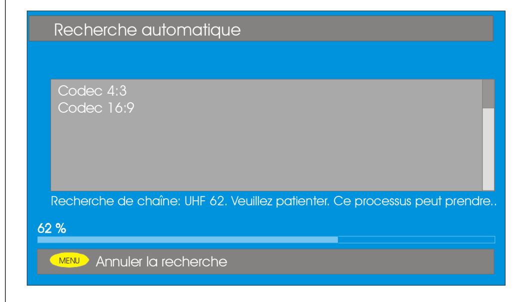
Une fois la première installation terminée, le message suivant apparaît à l'écran pour les modèles fabriqués dans le **reste de l'Europe :**




Avancer:

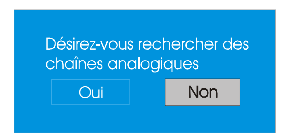
- Pour démarrer la recherche automatique, sélectionnez **« Oui »,** ou bien **« Non »** pour annuler.
- Pour sélectionner l'option **« Oui »** ou **« Non »**, mettez la rubrique en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur la touche « OK ».

Ce processus prendra environ cinq minutes. Pour annuler la recherche, vous pouvez appuyer sur le bouton « **M »** à tout moment pendant le processus.




Une fois la **recherche automatique** terminée, le message suivant concernant la recherche de

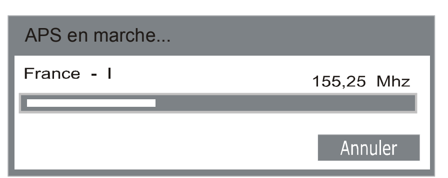
chaînes analogiques apparaît à l'écran. Le téléviseur bascule en mode TV analogique.




Pour rechercher des chaînes analogiques, sélectionnez "**oui**". Le menu ci-dessous apparaîtra pour effectuer la recherche des chaînes analogiques :




Définissez la **langue** en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ sur le bouton. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ sur le bouton pour mettre le **Pays** en surbrillance, puis utilisez ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage. Ensuite, en appuyant sur ▲ ou ▼ sur la touche ◀ ou ▶, mettez en surbrillance **Langue du texte** et servez vous-en pour effectuer le réglage. Une fois l'opération terminée, appuyez sur la touche **OK** pour continuer et l'OSD suivant s'affichera:




Une fois l'**aps initial** terminé, une liste de programmes apparaît à l'écran. Dans la liste de programmes, vous verrez les numéros des programmes et les noms attribués à ces programmes.

Si l'emplacement et / ou les noms des programmes ne vous conviennent pas, vous pourrez les modifier dans la liste des chaînes. Pour les détails, se reporter à la section « tableau des programmes ».

# Opérations de Base

***Vous ne pouvez pas faire fonctionner votre téléviseur en vous aidant à la fois de ses touches et de la télécommande.***

## Faire fonctionner le téléviseur avec les touches de l'appareil

### Réglage du volume

- Appuyez sur le bouton "◢ - " pour réduire le volume ou sur le bouton "◢ **+**" pour l'augmenter ; ainsi une échelle du niveau de volume (glissante) apparaît au bas de l'écran.

### Sélection de programme

- Appuyez sur le bouton "**P/CH +**" pour sélectionner le programme suivant ou sur "**P/CH -**" pour sélectionner le programme précédent.

### Entrer dans le menu principal

- Appuyez sur « **MENU** » pour accéder au Menu principal. Dans le menu principal, sélectionnez le sous-menu à l'aide des touches "**P/CH -**" ou "**P/CH +**", et ouvrez le sous-menu en utilisant les touches "◢ **-**" ou "◢ **+**". Pour vous familiariser avec l'utilisation des menus, consultez les sections consacrées au système des menus.

### Mode AV

Appuyez sur la touche « **TV/AV** » qui figure sur le panneau de contrôle du téléviseur pour passer aux modes AV.

## Faire fonctionner le téléviseur avec la télécommande

La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront décrites conformément au système des menus de votre téléviseur.

Les fonctions du système des menus sont décrites dans les sections ci-après :

## Réglage du volume

Appuyez sur bouton «**V +** » pour augmenter le volume. Appuyez sur le bouton « **V-** » pour réduire le volume. Une échelle du niveau de volume (Curseur) s'affichera au milieu du bas de l'écran.

## Sélectionner un programme (Programme précédent ou suivant)

• Appuyez sur la touche « **P –** » pour sélectionner le programme précédent.

• Appuyez sur la touche « **P+** » pour sélectionner le programme suivant.

## Sélectionner un programme (accès direct) :

Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner les programmes compris entre 10-999 (pour la TELEVISION NUMERIQUE) ou 10-99(programme analogue) appuyez consécutivement sur les boutons numériques afin d'obtenir le programme que vous voulez sélectionner (Pour le programme 27 par exemple, appuyez d'abord sur la touche 2, puis sur la touche 7). Lorsque vous accuserez un retard au moment d'appuyer sur la deuxième touche numérique, seul le premier programme numérique s'affichera. Le seuil du délai d'attente est fixé à 3 secondes.

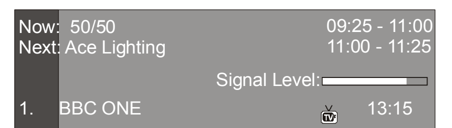
Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre.

# Fonctionnement quotidien

En appuyant sur le bouton « **TV »** lorsque vous regardez un programme TV, le téléviseur bascule entre la transmission terrestre numérique et la transmission analogique normale.

## Ruban d'informations

• Lorsque vous changez de chaîne à l'aide des touches «**P-**» / « **P+ »** ou les touches numériques, le téléviseur affiche la chaîne avec un ruban d'informations au bas de l'écran. Elle restera environ trois secondes à l'écran. La bannière d'informations peut aussi être visualisée à tout moment lorsque vous regardez la télévision, en appuyant sur le bouton (i) de la télécommande.




***Pour les modèles fabriqués au RU***




***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:***

La bannière d'informations indique un certain nombre de faits sur la chaîne sélectionnée et les programmes diffusés. Le nom de la chaîne est affiché, ainsi que son numéro dans la liste des chaînes et une indication relative à la puissance de la chaîne reçue.

***Astuce***

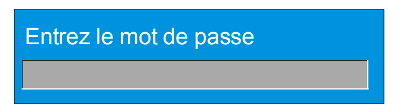
***Certaines chaînes n'ont pas de données d'informations. Si les noms et les horaires des programmes ne sont pas disponibles, le message « Aucune information disponible » est affiché sur le ruban d'information.***

***Remarque relative au mode préféré pour les modèles fabriqués au RU:***

Les icônes sont aussi affichées dans la bannière d'information et si la chaîne est une chaîne préférée.

Icône de chaîne préférée

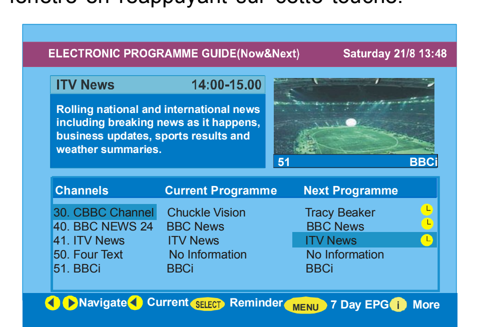
Si la chaîne sélectionnée est bloquée, vous devez saisir le mot de passe de 4 chiffres correct pour voir la chaîne.




## Guide électronique de programme (EPG)

Certaines chaînes, pas toutes, fournissent des informations sur l'événement en cours et le suivant. Veuillez noter que les renseignements sur les événements sont automatiquement mis à jour. Si ces renseignements ne sont pas disponibles, seuls les noms de la chaîne et le message « **Aucune information disponible** » sont affichés sur le ruban d'informations.

- Appuyez sur le bouton « » pour accéder au menu **EPG**.
- Dans le menu EPG, vous pouvez facilement accéder à l'information d'aide détaillée en appuyant sur la touche "" et refermer la fenêtre en réappuyant sur cette touche.




## OSD pour les modèles fabriqués au RU



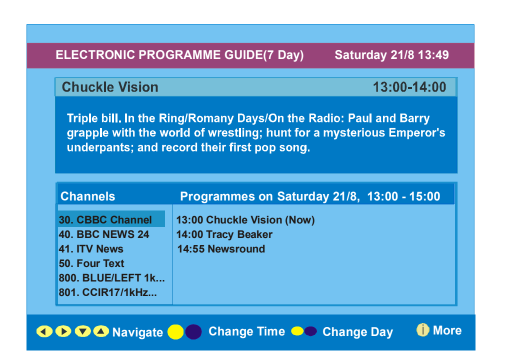

## OSD pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe

- Dans le menu EPG, toutes les chaînes sont visualisées. La chaîne actuellement utilisée est en surbrillance. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour changer de chaîne. Appuyez également sur les touches (ROUGE) et (VERTE) pour faire défiler la page des chaînes de haut en bas.
- Si vous mettez un événement en surbrillance, des descriptions de l'événement, brèves et détaillées, l'heure de début et de fin de l'événement actuel sont alors affichées à l'écran.
- Lorsque la colonne programme actuel est en surbrillance, appuyez sur la touche « **OK** » pour passer à la chaîne en surbrillance.
- Si vous appuyez sur la touche « **OK** » lorsque le prochain événement est sélectionné, un rappel est réglé pour le programme en surbrillance, et une horloge apparaît sur la ligne de la chaîne en surbrillance

Des options de rappel de programme peuvent être réglées pour vous signaler que tel ou tel programme est sur le point de commencer alors que vous regardez une autre chaîne. Lorsque vous avez crée un rappel de programme, au moment où ce rappel s'effectue, un message vous invite à passer à la chaîne correspondante.

## Une fonction EPG d'une durée de 7 jours est disponible uniquement au RU.

- Appuyez sur le bouton « **M** »pour afficher l'EPG de 7 jours.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour naviguer entre les chaînes et les programmes.
- Appuyez sur la touche ◄ ou ► pour naviguer dans la liste des chaînes et des programmes.

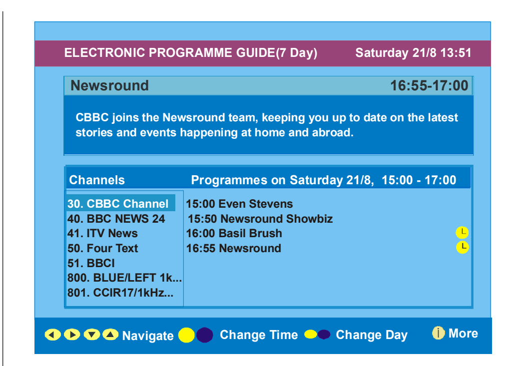



• En appuyant sur les touches **ROUGE**/ **VERTE (RED/GREEN)**vous pouvez changer l'heure de programmation. En appuyant sur la touche **JAUNE/ BLEUE** vous pouvez avancer/reculer d'un jour dans le tableau.

• En appuyant sur la touche « ⓘ **»,** vous accédez facilement à l'information d'aide détaillée. Appuyez de nouveau sur « ⓘ » pour quitter le menu d'aide.

• L'heure de début de l'EPG est l'heure actuelle. Vous pouvez voir les renseignements relatifs aux informations pour les deux prochaines heures. En appuyant sur le bouton ▲ ou ▼, vous pouvez vous rendre aux heures suivantes/précédentes pendant que la liste des programmes est en surbrillance.

• Si vous appuyez sur la touche « **OK »** lorsque le prochain événement est en surbrillance, un rappel est réglé pour le programme en surbrillance, et une horloge apparaît à l'écran. Des options de rappel de programme peuvent être réglées pour vous signaler que tel ou tel programme est sur le point de commencer alors que vous regardez une autre chaîne. Lorsque vous avez crée un rappel de programme, au moment où ce rappel s'effectue, un message vous invite à passer à la chaîne correspondante.




***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, la procédure de l'EPG se présente ainsi qu'il suit:***

Les rappels de programme peuvent être réglés pour vous signaler qu'un programme est sur le point de commencer alors que vous regardez une autre chaîne. Lorsque vous avez crée un rappel de programme, au moment où ce rappel s'effectue, un message vous invite à passer à la chaîne correspondante.



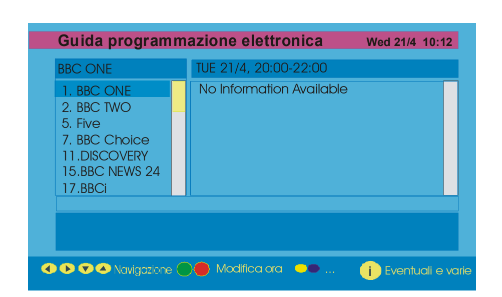

• En appuyant sur la touche « **BLEUE »** vous pouvez voir le tableau de programme détaillé des chaînes.

• En appuyant sur la touche « ⓘ **»** vous accédez facilement à l'information d'aide. Appuyez de nouveau sur « ⓘ » pour quitter le menu d'aide.

En appuyant sur la touche « **BLEUE »**, le menu EPG suivant apparaît à l'écran.



02-FRN-42760W-FINLUX MB26 PEU IDTV-11·70JK-FULL OPTIONAL(YENI TAS)-50121107.p65 24.12.2007, 09:12




• En appuyant sur la touche “JAUNE/BLEUE” vous pouvez avancer/reculer d’un jour dans le tableau.

• En appuyant sur les touches VERTE/ROUGE vous pouvez changer l’heure de programmation.

## Affichage des sous-titres

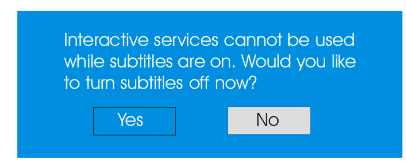
Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), certains programmes ont des diffusions avec des sous-titres. Les sous-titres peuvent être visualisés lorsque vous regardez ces programmes.

### *Pour les modèles fabriqués au RU:*

Appuyez sur la touche « **M** » pour afficher le menu principal. Sélectionnez ensuite la ligne **Configuration** avec les touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **« SELECTIONNER »** pour afficher le menu de Configuration.

Sélectionnez « **Sous-titre** » dans le menu de configuration et utilisez le bouton ◄ ou ► pour régler Sous-titre à Désactivé ou à une langue.

Si l’option « **Sous-tire** » est activée en sélectionnant une option de ▤ langue, le fait d’appuyer sur la touche amène l’écran à afficher le message d’avertissement suivant.




### *Pour les modèles fabriqués dans le reste de l’Europe:*

• À chaque fois que la touche VERTE est activée, l’OSD de sélection des sous-titres sera visualisé sur l’écran. Vous pouvez régler les sous-titres sur ACTIVER ou DÉSACTIVER. Pour les options de langues des sous-titres, consultez « Paramètres linguistiques » dans la section « Menu de configuration ».

### *Télétexte numérique pour les modèles fabriqués au RU*

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), en plus des images et du son, vous pouvez aussi voir un télétexte numérique.

Le télétexte numérique est parfois diffusé en même temps que la diffusion normale.

**1. Appuyez sur le bouton** **.**

L’information du télétexte numérique apparaît.

**2. Servez-vous des touches de couleur, des touches ◄/►/▼/▲ et OK.**

La méthode de fonctionnement peut différer selon les contenus du télétexte numérique.

Suivez les instructions affichées à l’écran du télétexte numérique.

• Quand la touche « OK » ou un message similaire apparaît, appuyez sur le bouton « OK **»**.

• Quand le bouton ▤ (Texte) est appuyé, le téléviseur reprend la diffusion.

• Avec les transmissions numériques, en plus de la diffusion du télétexte numérique en même temps que la diffusion normale, il y a des canaux qui n’ont que la diffusion télétexte numérique.

• Le ratio d’aspect lorsque vous regardez une chaîne qui a uniquement une diffusion télétexte numérique est le même que le ratio d’aspect de l’image visualisée précédemment.

• Lorsque vous appuyez sur la touche ▤ (Text), la fenêtre de télétexte numérique s’affiche.

### *Télétexte numérique pour les modèles fabriqués au sein de l’UE*

L’utilisation du télétexte et des fonctions respectives est identique au système de télétexte analogique. Veuillez consulter les explications du « Télétexte Analogique ».

## Téléchargement hertzien

Pour vous assurer que votre TELEVISEUR NUMERIQUE comporte toujours l'information la plus récente, veuillez vous assurer que, après utilisation, il est réglé en mode de veille. Le TELEVISEUR NUMERIQUE se met en marche automatiquement tous les jours à 3h00 du matin et recherche les nouvelles informations qui peuvent être diffusées et il les télécharge automatiquement sur votre récepteur. Cette opération dure environ 30 secondes.

Pour cela, vous devez régler Automatic Download (Téléchargement automatique) sur "**Enabled**" (**activé**) dans le réglage Receiver Upgrade (Actualisation du Récepteur).

## Grand écran

Selon le type de diffusion émise, les programmes peuvent être visualisés dans un certain nombre de formats. Appuyez maintes fois sur le bouton « ⊙ » pour choisir entre **Auto** ou **16:9.**

En sélectionnant **Auto**, le format est déterminé par l'image transmise.

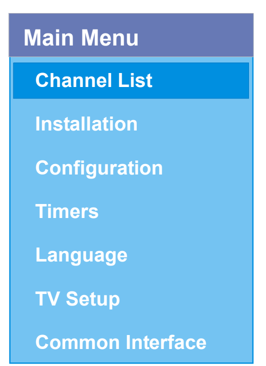
NB : La taille du menu varie selon la taille de l'image choisie.

# Système de menu TELEVISION NUMERIQUE

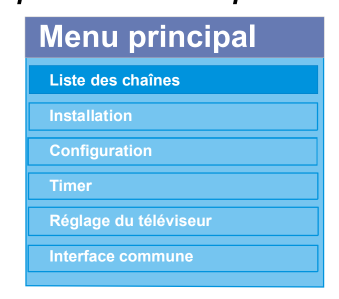
Le menu TELEVISION NUMERIQUE peut être visualisé lorsque vous regardez une diffusion terrestre numérique. Appuyez sur la touche « TV/DTV » pour allumer le mode TELEVISION NUMERIQUE lorsque vous êtes en mode analogique.

Appuyez sur la touche « **M** ». Le menu ci-dessous apparaît à l'écran :

***Pour les modèles fabriqués au RU, le menu principal se présentera ainsi qu'il suit***




***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, le menu principal se présentera ainsi qu'il suit***




## Liste des chaînes

En utilisant les touches ▲ ou ▼ de la télécommande dans le menu principal, assurez-vous que la première rubrique, **«Liste des chaînes»** est en surbrillance, puis appuyez sur la touche SELECT pour afficher la liste des chaînes.

Ce menu permet d'effectuer les opérations suivantes :

1. **Navigation dans la liste complète des chaînes**

2. **Déplacer des chaînes**

3. **Supprimer des chaînes**

4. **Renommer les chaînes**

5. **Ajout des codes de verrouillage à des chaînes**

6. **Régler les chaînes préférées**

*** Selon le pays sélectionné lors de la première installation pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, l'option «DEPLACER» de la liste des chaînes peut ne pas être visible. Pour les modèles fabriqués au RU, l'option de déplacement n'est pas disponible.**

La liste des chaînes est la fenêtre à partir de laquelle les chaînes sont gérées.




## Navigation dans la liste complète des chaînes

- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne précédente ou suivante.
- Vous pouvez appuyer sur les touches ⏶ ou ⏷ pour vous déplacer vers le haut ou le bas de la page.
- Pour regarder une chaîne particulière, sélectionnez-la à l'aide des touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK**, et sélectionnez la rubrique **"Sélectionner"** (**OK** ) dans le menu Liste des chaînes à l'aide des touches ◀ ou ▶.

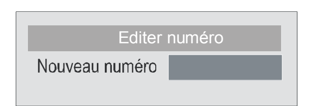
## Déplacement des chaînes dans la liste des chaînes

- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne à déplacer.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la rubrique « **Déplacer »** dans le menu « Liste des chaînes ».

« Déplacer » est écrit à côté de la rubrique OK pour indiquer qu'il faut appuyer sur « **OK** » pour déplacer la chaîne en surbrillance vers l'emplacement désiré dans la liste des chaînes.




Appuyez sur la touche **OK** et l'OSD suivant s'affichera:




Saisissez un numéro à l'aide des touches numériques sur la télécommande et appuyez sur **OK** pour confirmer.

***Remarque**: Si vous saisissez le même numéro de chaîne que vous voulez déplacer, "...les services de chaîne seront déplacés. **"Voulez vous continuer?"** Le message OSD s'affiche à l'écran. Appuyez sur **OK** pour confirmer ou sélectionnez « **Non** » pour annuler.*

## Suppression des chaînes dans la liste des chaînes

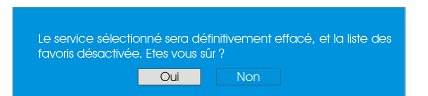
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la chaîne à supprimer.

• Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner la rubrique **Supprimer** dans le menu Liste des chaînes.

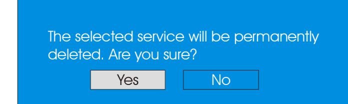
Dans le menu Liste des chaînes, Supprimer est inscrit à côté de **“OK”** au bas de l’écran pour vous inviter à appuyer sur la touche “SELECT” afin de supprimer la chaîne en surbrillance dans la liste des chaînes.




Appuyez sur « **OK »** pour supprimer la chaîne en surbrillance de la liste des chaînes. Le message ci-dessous apparait à l’écran.




***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l’Europe, le menu principal se présente comme indiqué ci-dessus***




***Pour les modèles fabriquéss au RU, le menu principal se présente comme indiqué ci-dessus***

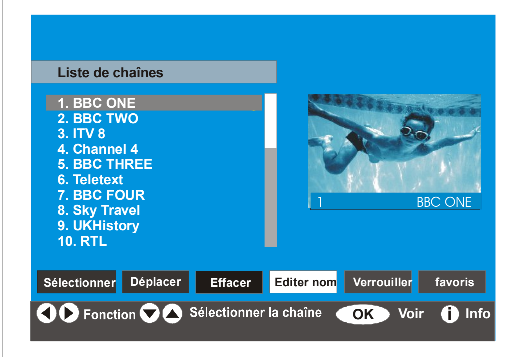
• Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour sélectionner l’option désirée.

• Si vous appuyez sur la touche « OK » alors que “Oui” est en surbrillance, la chaîne en surbrillance est supprimée.

• Si vous sélectionnez “Non”, l’opération est annulée.

## Renommer les chaînes

Pour changer le nom d’une chaîne en particulier, mettez d’abord cette chaîne en surbrillance à l’aide des touches ▲ ou ▼, puis sélectionnez la rubrique **« Editer un nom)** avec les touches ◀ ou ▶. Appuyez sur « **OK »** pour activer la fonction de changement de nom.




En appuyant sur ◀ ou ▶ vous passez au caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le « **b** » devient un « **a** » avec ▼ ou un « **c** » avec ▲. En appuyant sur les touches numériques **0 à 9**, vous remplacez le caractère en surbrillance par les caractères marqués au-dessus du bouton; ils défilent un par un lorsque vous appuyez sur le bouton.

Appuyez sur la touche “M” pour annuler l’édition ou sur “OK” pour mémoriser le nouveau nom.

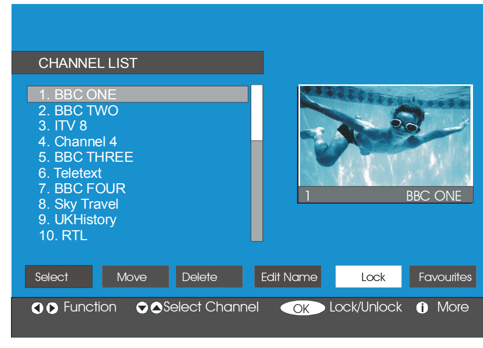
## Ajout des codes de verrouillage à des chaînes

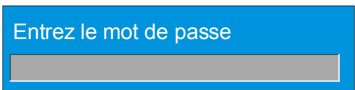
Le verrouillage de chaîne permet aux parents de sécuriser l’accès aux chaînes grâce à des mots de passe.

Pour verrouiller une chaîne, vous devez connaître le mot de passe de contrôle parental (il est réglé sur 0000 en configuration d’usine et ne peut être modifié que dans le **menu de Configuration**.

Mettez ensuite en surbrillance la chaîne à verrouiller avec les touches ▲ ou ▼, et sélectionnez la rubrique **“Lock”** (Verrouiller) avec les touches ◀

ou ▶. Puis, appuyez sur “OK” et une fenêtre de saisie de mot de passe s’ouvrira.




Saisissez le mot de passe à l’aide des touches numériques de la télécommande. L’icône de verrouillage ne s’affichera pas près de la chaîne sélectionnée. Répétez la même procédure pour annuler le verrouillage.

## Réglage des chaînes préférées

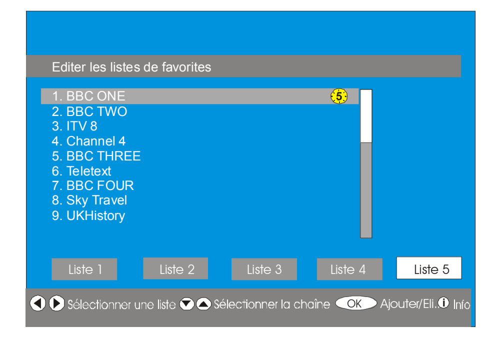
### *Réglage des chaînes préférées pour les modèles fabriqués dans le reste de l’Europe*

Vous pouvez choisir différentes chaînes comme chaînes préférées afin de ne naviguer que parmi ces chaînes préférées. Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique **Préférées** en bas du menu **Liste des chaînes**.

Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique «Préférées» en bas du menu Channel List (Liste des chaînes), puis appuyez sur la touche «**OK**» et le menu **Editer une liste de chaînes préférées** apparaîtra à l’écran.

Vous pouvez composer la liste de chaînes préférées avec la Liste 1, Liste 2, Liste 3, Liste 4 or Liste 5.

En utilisant les 5 listes vous pouvez créer des listes selon différentes catégories (sport, musique etc.). Et en activant le numéro de la liste de chaînes préférées souhaitée dans le sous-menu **Mode préféré** du menu de Configuration, seules les chaînes de cette liste sont activées. Le menu de Configuration est accessible à partir du menu principal.




### Comment ajouter une chaîne à une liste de chaînes préférées:

- Appuyez sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner la chaîne à ajouter dans la liste des préférées.
- Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner le numéro de la liste.
- Appuyez sur la touche « OK **»** et la chaîne en surbrillance sera ajoutée à la liste sélectionnée.

Pour chaque chaîne, un symbole indique à quelle liste de préférées une chaîne appartient (par ex. sur l’image ci-dessus, (1) le symbole indique que BBC ONE a été ajoutée à la **Liste 1**).

**Pour supprimer une chaîne qui a été ajoutée à une liste de préférées:**

- Sélectionnez la chaîne que vous souhaitez supprimer de la liste de préférées;
- Sélectionnez le numéro de la liste dont la chaîne doit être supprimée, puis appuyez sur la touche “**OK**. L’icône indiquant le numéro de la liste ajoutée disparaît du menu.

**Remarque : Une chaîne peut être ajoutée à plus d’une liste de chaînes préférées.**

Pour activer **Préférées,** ouvrez le menu de Configuration et sélectionnez le numéro de liste du

**Mode préféré** que vous souhaitez activer en appuyant sur les touches ◀ ou ▶. Pour annuler Préférées, réglez le **Mode préféré** sur Arrêt.

**Utilisez la touche « BLEUE » pour naviguer entre les chaînes préférées:**

Vous pouvez naviguer entre les listes de chaînes préférées en appuyant sur la touche « BLEUE ». Chaque fois que vous appuyez sur la touche « **BLEUE** », vous pouvez vous déplacer entre les chaînes préférées qui se trouvent en haut de chaque liste de chaînes préférées.

Lorsqu'une liste de chaînes a été sélectionnée, vous pouvez naviguer entre les chaînes préférées de cette liste en appuyant sur les touches "**P/CH** +" ou " - **P/CH**-".

### *Réglages des chaînes préférées pour les modèles fabriqués au RU*

Vous pouvez choisir différentes chaînes comme chaînes préférées afin de ne naviguer que parmi ces chaînes préférées. Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique **Préférées** en bas du menu **Liste des chaînes**.

Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour mettre en surbrillance la rubrique du menu "**Préférés"** au bas de l'écran et puis, en retour, sélectionnez chaque chaîne que vous voulez ajouter à la liste des chaînes préférées, à l'aide des touches ▲ et ▼ ou (▲-Rouge-/▼-Vert-) (▲ -RED-/▼ -GREEN-) ou des boutons rouge/vert) et appuyez sur le bouton **OK**.

Une chaîne sélectionnée en tant que chaîne préférée apparaît dans la liste des chaînes principales avec une icône des chaînes préférées (☺) près du nom de la chaîne.




### Fenêtre d'aide à l'écran avec la touche « ⓘ »

Dans tous les menus, vous pouvez appuyer sur la touche « ⓘ » pour afficher une information d'aide sur les fonctions du menu. Pour le menu **Liste des chaînes**, le message suivant s'affiche à l'écran.

> Appuyer sur OK pour effacer la chaîne soulignée,
> MENU pour quitter cet écran

***Astuce:***

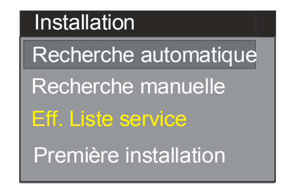
***En sélectionnant une rubrique de menu et en appuyant sur la touche "ⓘ", vous accédez rapidement et facilement en mode TELEVISION NUMERIQUE à une information sur la rubrique de menu sélectionnée.***

## Installation

Le menu Installation vous permet essentiellement d'élaborer une **liste des chaînes** de la manière la plus efficace possible.

### *Le menu de modèles pour le reste de l'Europe comprend les éléments ci-après:*

1. La recherche automatique
2. La recherche manuelle :
3. La suppression de la liste de service
4. La première installation



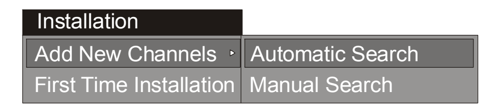
### *Le menu des modèles fabriqués au RU comprend les éléments suivants :*

1. L'ajout de nouvelles chaînes
2. La première installation

**AJOUT DE NOUVELLES CH AINES:**

Le menu de réglage des chaînes propose deux options :

- La recherche automatique
- La recherche manuelle :




**Recherche automatique:**

Pour lancer la recherche automatique, appuyez sur le bouton « **OK »** dans le menu contextuel de recherche automatique. Tous les services sont recherchés et une liste des chaînes est automatiquement créée.

Toutes les chaînes sont enregistrées de façon ordonnée conformément à leurs numéros de chaînes. Certains services peuvent ne pas apparaître avec le numéro de chaîne correct. Au moment de l'impression, certaines stations n'envoient pas les informations relatives au numéro de la chaîne.

**Recherche manuelle:**

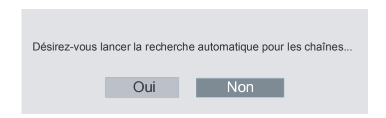
En recherche manuelle, le numéro du multiplex est saisi manuellement et seul ce multiplex sert à la recherche de chaînes. Pour chaque numéro de chaîne valide, la qualité du signal et le nom de réseau sont affichés au bas de l'écran.

Tant en mode manuel qu'automatique, une chaîné déjà répertoriée n'est pas mémorisée une seconde fois, afin d'éviter les redondances de chaînes.

## Suppression de la liste de service (*)

(*) Ce réglage est visible au cas ou l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez ce réglage pour supprimer les chaînes mémorisées. Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner la liste de Service des Chaînes, puis appuyez sur **OK**. L'OSD suivant s'affichera alors à l'écran.




Appuyez sur **OK** pour annuler.

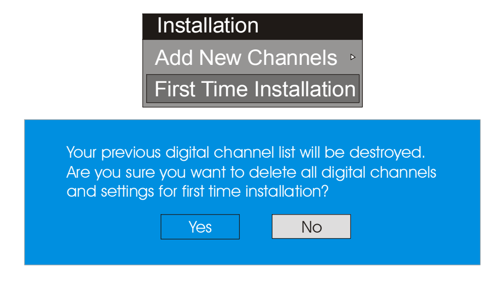
Sélectionnez **"Oui"** en appuyant sur la touche ◀ ou ▶ et appuyez sur **OK** pour supprimer toutes les chaînes.

**PREMIERE INSTALLATION**

Vous pouvez utiliser ce menu pour charger les paramètres par défaut installés dans le récepteur en configuration d'usine.

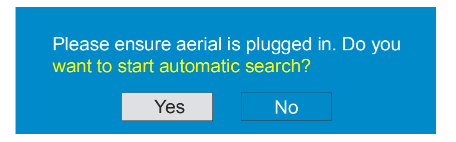
Pour installer les paramètres d'usine, mettez en surbrillance la rubrique de menu **«Première installation»** et appuyez sur la touche « OK »; il vous sera demandé de confirmer l'effacement de toutes les chaînes et de tous les réglages.

### *Pour les modèles fabriqués au RU, la procédure d'installation se présente comme suit :*

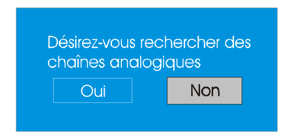



En sélectionnant **Oui** et en appuyant sur le bouton **« OK »**, la liste des chaînes existantes sera supprimée.

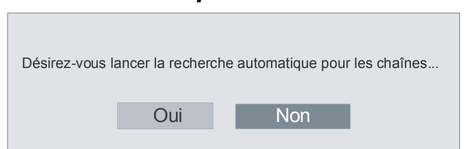
Après le chargement des paramètres d'usine, le menu **Première installation** s'affiche.




Appuyez sur **« OK »** pour démarrer l'installation. Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran.




### *Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe, la procédure d'installation se présente comme suit :*

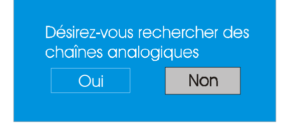



Après le chargement des paramètres d'usine, le menu **Première installation** s'affiche.

Le menu de sélection des langues apparaît en premier. En appuyant sur les touches ▲ ou ▼, faites votre choix de langue, et appuyez sur la touche « **OK** » pour activer la sélection.

Une fois la langue sélectionnée, un message s'affiche, vous demandant si vous souhaitez lancer une recherche automatique.

Mettez **"Oui"** en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur **« OK »**pour lancer l'installation. Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran.




Mettez "**Oui**" en surbrillance à l'aide des touches ◀ ou ▶, puis appuyez sur "**OK**" pour lancer la recherche des chaînes analogiques. Le menu suivant apparaît à l'écran.



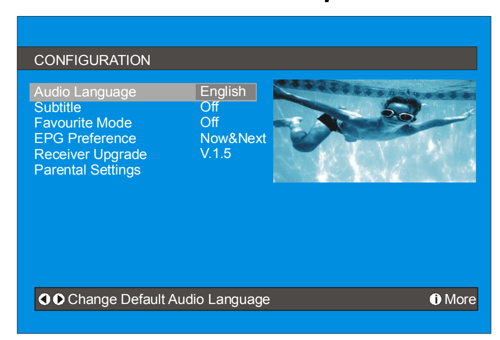

En appuyant sur la touche ◀ ou ▶, réglez la **Langue** Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ sur le bouton pour mettre le **Pays** en surbrillance, puis utilisez ◀ ou ▶ pour effectuer le réglage. Ensuite, en appuyant sur ▲ ou ▼ sur la touche ◀ ou ▶, mettez en surbrillance **Langue du texte** et servez vous-en pour effectuer le réglage. Une fois l'opération terminée, appuyez sur la touche **OK** pour continuer.

## Configuration

Appuyez sur le bouton **"M"** pour faire apparaître le Menu Principal (Main Menu) et deux fois sur le bouton ▼ pour mettre en surbrillance Configuration, et appuyez sur "OK" pour afficher l'écran du menu Configuration. Appuyez sur la touche « **M** » pour quitter le menu.




***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:***




***Pour les modèles fabriqués au RU:***

**Explication du menu Configuration pour les deux modèles:**

### *Réglage des chaînes préférées pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe :*

Cette fonction active ou désactive le mode de la liste des chaînes préférées.

Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler le Mode Préféré sur ''Liste 1, Liste 2,..., Liste 5 ou Arrêt)''.

En sélectionnant "**Désactiver**", le mode de la liste des chaînes préférées est désactivé.

Si le **"Mode préféré"** est activé en sélectionnant un numéro de la liste des chaînes, dans le mode de fonctionnement normal, en appuyant sur les boutons "**P +**" et "**P -**" vous naviguerez seulement parmi les chaînes définies comme préférées dans la liste des chaînes sélectionnées.

### *Réglages des chaînes préférées pour les modèles fabriqués au RU :*

**Mode préféré**

Cette fonction active ou désactive le mode de la liste des chaînes préférées. (Voir Liste des chaînes et Préférées à la page 13).

Pour activer/désactiver le mode préféré (favourite mode), utilisez la touche ◀ ou ▶. Si **«Mode préféré»** est activé, en mode de fonctionnement normal, le fait d'appuyer sur les touches ''**P+**'' ou ''**P-**'' vous permettra uniquement de naviguer entre les chaînes que vous avez préalablement choisies comme chaînes préférées dans la liste de chaînes.

## Liste des chaînes

### *La fonction Liste des chaînes est disponible uniquement pour les modèles destinés au reste de l'Europe.*

Dans le menu de Configuration, sélectionnez la rubrique **Liste des chaînes** à l'aide des touches ▲ ou ▼ .

Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour régler la **Liste des Chaînes** sur «**TV uniquement**» ou «**Radio uniquement**».

Cette fonction permet de naviguer uniquement parmi le type de liste de chaînes sélectionné.

Si "Radio uniquement" est défini, vous pouvez naviguer seulement parmi les chaînes Radio de la liste des chaînes en utilisant les boutons **P +** ou **P -.**

## AC3 Audio (*)

(*) Ce réglage est visible au cas ou l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Dans le menu de Configuration (Configuration Menu), sélectionnez la rubrique **AC3 Audio** à l'aide des touches ▲ ou ▼ . Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler **AC3 Audio** sur Activé ou Désactivé.

Si la chaîne que vous regardez prend en charge AC3 Audio, activez ce réglage.

## Faible Son (*)

(*) Ce réglage est visible au cas ou l'option de Pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner **"Faible son"** et puis appuyez sur ◀ ou ▶ le pour activer ou désactiver.

Si le diffuseur fournit un signal particulier concernant l'audio, vous pouvez activer ce réglage pour recevoir de tels signaux.

**Options de sous-titre**

Les chaînes TV terrestres numériques peuvent être diffusées avec les sous-titres sur l'écran pour les personnes qui ont des problèmes d'audition. Cette fonction sélectionne la langue de sous-titre désirée et active la visualisation automatique des sous-titres quand il y a une information de sous-titre diffusée.

Sélectionnez la ligne **Subtitle** line (Ligne de sous-titrage) dans le menu Configuration, et utilisez les touches ◀ ou ▶ pour parcourir les différentes options de langue et l'option **«Arrêt»**.

**Langue du système**

**La Langue du Système** détermine la langue du menu sur l'écran.

Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler les paramètres de la langue du système. **Ces paramètres de la langue du système sont** disponibles uniquement pour le ***reste de l'Europe***.

**Langue audio**

Les chaînes de télévision terrestres numériques peuvent diffuser simultanément des pistes de son dans plus d'une langue. Cette fonction sélectionne la langue avec laquelle vous allez écouter la piste de son quand vous passez à une chaîne avec plusieurs pistes de son.

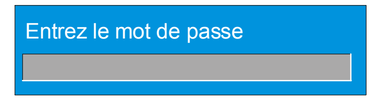
Utilisez les touches ou pour sélectionner la ligne **Audio Language** dans le menu de configuration, et utilisez la touche ◀ ou ▶ pour parcourir les différentes options de langue.

**Paramètres parentaux**

Pour verrouiller certaines diffusions que vous ne voulez pas que les enfants regardent. N'importe quelle chaîne peut être «verrouillée» et pour être visualisée, vous devez saisir le mot de passe à 4 chiffres. Ainsi, les chaînes non adéquates pour les enfants peuvent être protégées.

Cette fonction active ou désactive le système de protection de menu et permet le changement du mot de passe. Fonction Verrouillage de la chaîne et protection du menu.

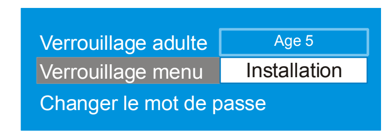
Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner "Paramètres parentaux" (Parental Settings). Appuyez sur le bouton "SÉLECTIONNER" pour entrer dans le Menu Paramètres Parentaux. Une boîte de dialogue demandant le code de verrouillage est affichée.




Il y a seulement un code qui est réglé sur "0000" au début. Saisissez le code de verrouillage. Si le code de verrouillage incorrect est saisi, le message suivant apparaît à l'écran et il y a un retour en arrière.




S'il est correct, le Menu Paramètres parentaux apparaît avec les rubriques suivantes concernant les ***modèles fabriqués pour le reste de l'Europe***.




Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance la rubrique du menu que vous voulez régler.



02-FRN-42760W-FINLUX MB26 PEU IDTV-1180JK-FULL OPTIONAL(YENI TAS)-50121107.p65 24.12.2007, 09:12

**Verrouillage Adulte:**

Utilisez les touches ◀ ou ▶ pour régler la rubrique «Verrouillage Adulte» sur "Arrêt, 4 ans, 5 ans...........17 ans ou 18 ans". (Arrêt, 4 ans, 5 ans...........18 ans , 6 ans et plus, Universal viewing (FRA) ou ESP classé X).

**Verrouillage Menu :**

Ici, vous pouvez régler/réajuster le verrouillage pour le Menu Principal, ou le Menu Installation afin d'en limiter l'accès. Si le verrouillage du menu est désactivé, il y aura un libre accès au système de menu.

**Désactivé :** Tous les menus sont déverrouillés.

**Menu Principal :** Le Menu Principal (Main menu) est accessible seulement avec le code de verrouillage correct. Ainsi, l'utilisateur ne peut ni ajouter, supprimer, renommer les chaînes et ne peut non plus régler les minuteries.

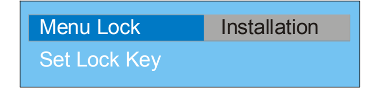
**Installation :** Le menu installation est verrouillé de sorte que l'utilisateur ne puisse pas ajouter de nouvelles chaînes.

Les changements seront actualisés après avoir quitté le 'Menu Configuration'.

**Régler le code de verrouillage :**

Dans ce menu, vous pouvez changer le code de verrouillage et régler/changer le mode du code de verrouillage parental.

### *Pour les modèles fabriqués au Royaume-Uni, la procédure des paramètres parentaux est présentée ci-après:*




Vous pouvez régler/réinitialiser le verrouillage du menu principal ou du menu d'installation pour en restreindre l'accessibilité. Si le verrouillage du menu est désactivé, il y aura un libre accès au système de menu. Dans ce menu, vous pouvez changer le code de verrouillage et régler/changer le mode du code de verrouillage parental.

**Désactivé:** Tous les menus sont déverrouillés.

**Menu Principal:** Le Menu Principal est accessible seulement avec le code de verrouillage correct. Ainsi, l'utilisateur ne peut ni ajouter, supprimer, renommer les chaînes et ne peut non plus régler les minuteries.

**Installation :** Le menu Installation est verrouillé de sorte que l'utilisateur ne puisse pas ajouter de nouvelles chaînes.

Les changements seront actualisés après avoir quitté le 'Menu Configuration'.

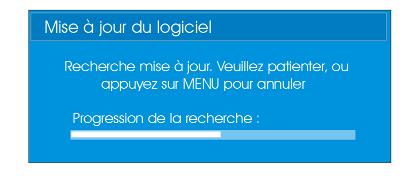
**Explication de la mise à niveau pour les deux modèles:**

### *Mise à niveau du récepteur pour le reste des modèles européens :*

LE TELEVISEUR NUMERIQUE peut être mis à niveau au moyen du menu Configuration, auquel vous pouvez accéder au moyen du menu principal.




Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique **"Mise à niveau du récepteur"** en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼, puis appuyez sur le bouton "OK" pour commencer le processus de mise à niveau. Le menu suivant apparaît à l'écran.




Après avoir terminé la recherche, le message "

**Recherche pour la mise à jour terminée. Aucun nouveau logiciel trouvé”** apparaît à l’écran si aucun nouveau logiciel n’est trouvé.

## *Mise à niveau du récepteur pour les modèles fabriqués au RU :*

LE TELEVISEUR NUMERIQUE peut être mis à niveau au moyen du menu Configuration, auquel vous pouvez accéder au moyen du menu principal.

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique **“Mise à niveau du récepteur”** en appuyant sur le bouton ▲ ou ▼, puis appuyez sur le bouton “OK” pour commencer le processus de mise à niveau.

Vous avez deux options pour mettre à jour le logiciel du récepteur : **Automatique** et **manuelle**




**Téléchargement automatique (Mise à niveau automatique)**

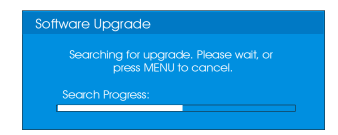
Le téléchargement automatique peut être activé ou désactivé en appuyant sur les boutons ◄ ou ►. S’il est activé, il existe alors deux moyens pour la mise à niveau automatique : Le tout premier consiste à vérifier l’existence d’un nouveau logiciel chaque fois que le TELEVISEUR NUMERIQUE passe en mode de veille. Le second est activé à .03:00 toutes les nuits, pourvu que LE TELEVISEUR NUMERIQUE soit laissé en mode de veille. Les deux méthodes de mise à niveau automatique aboutissent au mode de veille, que la mise à niveau ait eu lieu ou pas.

Si la mise à jour automatique est « Désactivée», cette fonction ne marchera pas.

**Recherche d’une nouvelle version (Mise à niveau manuelle)**

La mise à niveau manuelle démarre si “**Recherche d’une nouvelle version**” est sélectionné à l’aide du bouton ▲ ou ▼ et activée grâce au bouton « **OK** ».

Après l’activation de la fonction «**Recherche d’une nouvelle version**», le TELEVISEUR NUMERIQUE capte chaque fréquence qui a été enregistré dans sa base de données et recherche le nouveau logiciel.




**Préférence EPG**

## *La fonction Préférence EPG est disponible uniquement au RU.*

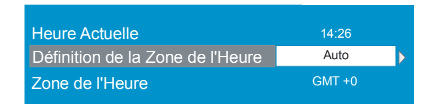
Les chaînes de télévision terrestre numérique peuvent diffuser simultanément des programmes électroniques de 7 jours.

Sélectionnez la ligne de préférence EPG dans le menu Configuration et utilisez le bouton ◄ ou ► ou régler **Suivant & Maintenant** ou **7 jours.**

**Paramètres de l’heure**

## *La fonction Paramètres de l’heure est disponible uniquement pour les modèles destinés au reste de l’Europe.*

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique Paramètres de l’heure en appuyant sur les boutons ▲ ou ▼. Appuyez sur OK et le sous-menu Paramètres de l’heure sera affiché à l’écran.




Utilisez les boutons ▲ ou ▼ pour mettre en surbrillance le Réglage du fuseau horaire. Le Réglage du fuseau horaire s’effectue à l’aide des touches ◄ ou ►. Elle peut être réglée sur AUTO ou MANUEL. Quand AUTO est sélectionné, les options

Heure Actuelle et Fuseau horaire ne seront pas disponibles.

Si l'option MANUEL est sélectionnée dans la définition du fuseau horaire, le fuseau horaire peut être altérée.

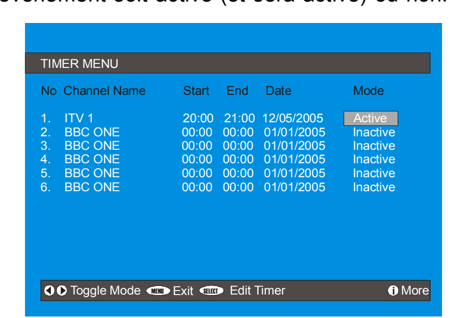
- En appuyant sur les boutons ▲ ou ▼, sélectionnez Fuseau horaire. Utilisez les boutons ◀ ou ▶ pour modifer le fuseau horaire entre GMT-12 ou GMT+12. L'Heure Actuelle située en haut de la liste de menu changera selon le fuseau horaire sélectionné.

## Minuteries

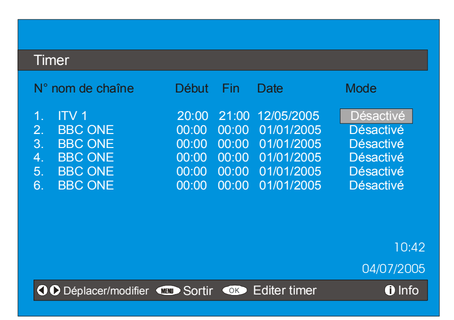
Vous pouvez régler une minuterie de sorte qu'elle sélectionne n'importe quelle chaîne sans que vous n'ayiez à intervenir. Cette fonction s'avère également utile pour enregistrer des programmes vidéo en votre absence.

Ouvrez le menu principal en appuyant sur la touche « **M** ». Sélectionnez la ligne **Minuteries** en appuyant sur la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **"OK"** pour afficher le menu Timer (Minuterie).

Vous pouvez régler jusqu'à cinq événements programmés distincts, et chacun d'eux sera affiché dans la fenêtre Minuteries programmées, avec le numéro de l'événement, la chaîne sélectionnée, l'heure de début et de fin, la date et le mode, que l'événement soit activé (et sera activé) ou non.

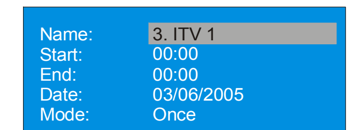



***Pour les modèles fabriqués au RU:***

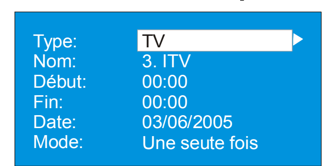



***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:***

- Pour programmer un événement, appuyez sur les touches ▲ ou ▼, puis appuyez sur « **OK** » pour afficher la fenêtre de saisie de la minuterie.




***Pour les modèles fabriqués au RU:***




***Pour les modèles fabriqués dans le reste de l'Europe:***

- Vous pouvez ensuite régler ici les cinq paramètres pour le nom de chaîne, l'heure de début, l'heure de fin, la date et le mode de fréquence.
- Déplacez-vous librement entre les différents paramètres de réglage avec les touches ▲ ou ▼.
- Appuyez sur les touches ◀ ou ▶ pour choisir la chaîne qui diffuse l'émission.
- L'heure de début, de fin, et la date se règlent à l'aide des touches numériques de la télécommande au format 24 heures.
- Le mode de fréquence détermine si cet événement doit être répété **Une fois**, **Chaque jour**, ou **Chaque semaine**, que vous réglez à l'aide des touches ◀ ou ▶.

Si un chiffre non valide pour les heures de début et



02-FRN-42760W-FINLUX MB26 PEU IDTV-1183JK-FULL OPTIONAL(YENI TAS)-50121107.p65 24.12.2007, 09:12

de fin est saisi, le message "Heure saisie non valide" apparaît dans le menu.

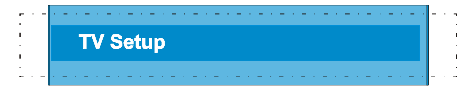
Si la minuterie intervient pendant que vous regardez la télé, celle-ci bascule vers la chaîne sélectionnée. A l'expiration de la minuterie, le téléviseur retourne à la chaîne sur laquelle elle diffusait.

La chaîne numérique sélectionnée sera branchée à la prise péritel-2. Vous devez brancher votre magnétoscope à la prise péritel 2 pour enregistrer les diffusions numériques.

## Configuration du téléviseur

Utilisez cette rubrique pour parcourir les différentes fonctions du téléviseur.

La fenêtre de configuration du téléviseur numérique est accessible par le menu principal. Appuyez sur la touche "M" pour accéder au menu principal, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Configuration du téléviseur** ». Appuyez sur la touche « **OK** » pour afficher la fenêtre de configuration du téléviseur.




Des informations détaillées sur toutes les rubriques de menu sont dans la section Système de menu TV analogique.

## Interface commune

- Appuyez sur la touche **M** pour accéder au menu principal, puis utilisez les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner la ligne **"Interface commune"**, et appuyez sur **OK**.

Vous devez souscrire un abonnement dans une entreprise qui fournit les chaînes câblées pour pouvoir regarder ces chaînes en diffusion terrestre numérique.

Vous obtiendrez le Module de Condition d'Accès (CAM) et la carte de Visualisation lors de l'abonnement, installez cet équipement au téléviseur de la façon suivante.

- Débranchez le téléviseur et retirez la prise de courant.
- Insérez le CAM, et la carte dans la fente située dans le couvercle où sont situés les terminaux du téléviseur à gauche (lorsque vous regardez de face).
- Le CAM doit être correctement installé, il est impossible de l'introduire complètement. Le CAM ou le terminal du téléviseur peuvent être endommagés si vous forcez l'insertion du CAM.
- Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumez-le et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.
- Certains CAM peuvent nécessiter le réglage suivant. Réglez le CAM en entrant dans le menu TELEVISION NUMERIQUE, sélectionnez Interface commune et appuyez sur **OK**. (Le menu de configuration du CAM n'apparaît que lorsque qu'il est demandé)
- Pour voir l'information de contrat d'abonnement:
- Ouvrez le menu TELEVISION NUMERIQUE, appuyez sur la touche **M**, sélectionnez **Interface commune** puis appuyez sur **OK** .
- Lorsqu'aucun module n'a été inséré, le message "**Aucun module d'interface commune détecté**" apparaît à l'écran.
- Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages.

***REMARQUE***: *Insérez ou effacez le module CI uniquement lorsque le téléviseur est en mode de **VEILLE** ou lorsqu'il est **ETEINT**.*

## Système de Menu du téléviseur analogique

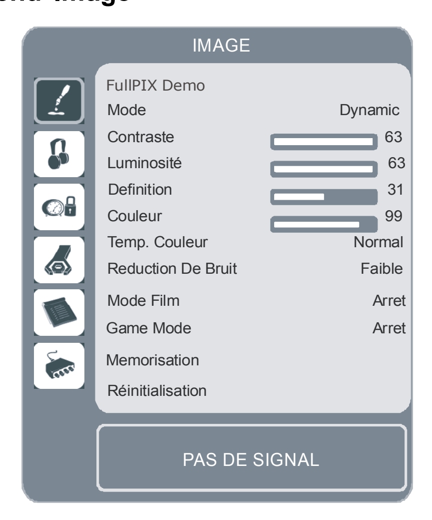
Quand le téléviseur est mis en marche pour la première fois, l'écran suivant apparaît :




Sélectionnez votre pays, langue et langue du texte à l'aide des touches ▲ / ▼ et ◄ / ► . Appuyez sur la touche "**OK**" pour continuer. Pour annuler, appuyez sur la touche **BLEUE.**

Pour plus d'informations sur ce procédé, consultez la section "**Menu Installation**".

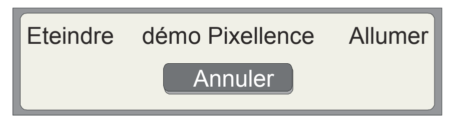
### Menu Image




### FullPIX Demo FullPIX

L'élément est actif lorsque le mode Image est FullPIX dans le menu Image (toujours inactif à l'ouverture de pip-pap) Lorsque l'utilisateur appuie sur la touche **OK** de cet élément, FullPIX Demo démarrage.

FullPIX demo divise l'écran en deux segments avec une ligne verticale au milieu. FullPIX est actif sur le côté droit et inactif sur le côté gauche. A droite, les modes démo pour les éléments comme la définition verticale, la surmultiplication LCD, l'interpolation du contour, etc. sont activés.




***Remarque : La fonction FullPIX n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Image.***

### Mode

Pour vos besoins en matière d'affichage, vous pouvez régler l'option **Mode** y afférente.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le **Mode**. Appuyez sur la touche ◄ ou ►sur le bouton pour sélectionner à partir de l'une de ces options: **Cinéma, Dynamique** et **Naturel (Cinema, Dynamic** and **Natural).**

### Contraste/Luminosité/Définition/ Couleur/Teinte

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option désirée. Appuyez sur la touche ◄ / ► pour régler le niveau.

***Remarque**: Vous pouvez régler la **Teinte** si seulement la télé reçoit un signal NTSC.*

### Température de Couleur

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Température de couleur**. Appuyez sur ◄ / ► pour sélectionner l'une de ces options: **Froide, Normale** et **Chaude**.

***Remarque**:*

- *Un réglage de l'option **Froid** donne aux couleurs un accent légèrement bleu.*
- *Un réglage sur l'option **Chaud** donne aux couleurs un accent légèrement rouge.*
- *Pour les couleurs normales, sélectionnez l'option **Normal**.*

## Réduction de bruit

Si le signal de diffusion est faible et l'image bruyante, utilisez le réglage de "**Réduction de Bruit**" pour reduire l'intensité du bruit.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Réduction de Bruit** ». Appuyez sur ◀ / ▶ pour sélectionner l'une de ces options: **Bas, Moyen, Haut ou Désactivé.**

## Mode vidéo

Les films sont enregistrés à un nombre différent de cadres par seconde selon les programmes de télévision habituels.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le « **Mode Vidéo »**. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour **activer** ou **désactiver** cette fonction. Activez cette fonction lorsque vous regardez des scènes de films avec des mouvements rapides.

## Mode jeu

Sélectionnez « **Mode jeu »** en appuyant sur la touche ▲ ou ▼. Utilisez les boutons ◀ / ▶ pour régler « Mode jeu **»** sur Activer ou Désactiver.

Lorsque le Mode Jeu est défini à Activé, les paramètres spécifiques du mode Jeu, qui sont optimisés pour une meilleure qualité vidéo, seront chargés.

Par ailleurs, les modes Image, Contraste, Luminosité, Netteté, Couleur, et les paramètres Temp Couleur seront invisibles et désactivés pendant que le mode Jeu est activé.

Remarques:

- Le bouton de sélection du mode Image qui se trouve sur la télécommande n'aura aucune fonction pendant que le mode Jeu est activé.
- Si vous définissez le mode Jeu en tant que Activé, la fonction FullPIX sera désactivée et supprimée du menu Image. De la même façon, si la fonction FullPIX est activée, le mode Jeu sera désactivé puis supprimé du menu Image.
- Si la télé est réglée sur le mode PIP/PAP, le mode Jeu sera désactivé puis supprimé du menu Image.

***Remarque : La fonction Mode Jeu n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Fonction.***

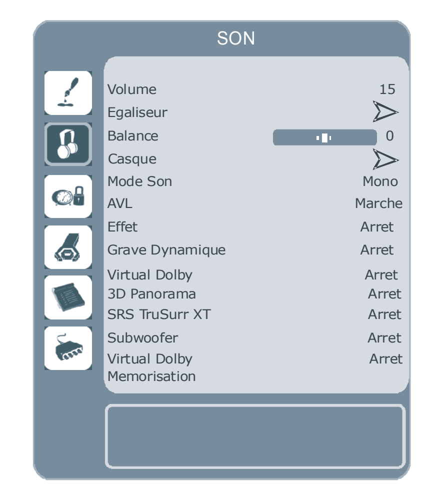
## Mémoriser

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Mémoriser »**. Appuyez sur la touche ▶ sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. « **Mémorisé »** apparaîtra sur l'écran.

## Réinitialiser

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Réinitialiser »**. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ ou **OK** pour réinitialiser les paramètres d'usine des modes d'image.

## Menu Son



## Volume

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le **Volume**. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour changer le niveau de volume.

## Égaliseur

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton , sélectionnez **Égaliseur**. Appuyez sur la touche **OK** pour entrer dans le ◀ / ▶ menu égaliseur.

Dans le menu égaliseur, le mode sonore peut être changé à **Utilisateur, Musique, Film, Discours, Plat,** et **Concert** en appuyant sur la touche ◀ / ▶. Sélectionnez la fréquence désirée avec le bouton ▲ ou ▼ et augmentez ou réduisez le gain de fréquence en appuyant sur le bouton ◀ / ▶.

Appuyez sur la touche **M** pour revenir au menu précédent.

***Remarque :*** *Les réglages du menu Egaliseur peuvent être modifiés seulement quand le Mode Égaliseur est Utilisateur.*

## Balance

Ce réglage est utilisé pour mettre un accent sur l'équilibre sonore à gauche et à droite.

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez « **Balance** ». Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour changer le niveau de la balance.

Le niveau de balance peut être réglé entre **-32** et **+32**.

## Casque

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez «**Casque**». Appuyez sur le bouton ▶ pour accéder au menu «**Casque**».

Les options de sous-menu de Casque sont les suivantes;

### Volume

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le **Volume**. Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter le niveau de volume du casque. Appuyez sur la touche ◀ pour diminuer le niveau de volume.

Le niveau de volume du casque peut être réglé entre 0 et 63.

### Balance

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton , sélectionnez **Balance**. Appuyez sur la touche ▶ pour augmenter la balance vers la droite. Appuyez sur la touche ◀ pour diminuer la balance vers la gauche. Le niveau de balance peut être réglé entre -32 et +32.

Appuyez sur la touche **M** pour revenir au menu précédent.

## Mode Son

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode sonore**. A l'aide du bouton ◀ / ▶, vous pouvez sélectionner le mode Mono, Stéréo, Dual I ou Dual II, si la chaîne sélectionnée prend ce mode en charge.

## AVL

La fonction Limitation automatique du volume (AVL) règle le son de façon à obtenir un niveau de rendement fixe entre les programmes (par exemple, le niveau des volumes d'annonces a tendance à être plus élevé que celui des programmes).

Appuyez sur ▲ ou ▼ sur le bouton, pour sélectionner **AVL**. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

## Effet

Si vous regardez une diffusion mono, activez l'option **Effet** pour obtenir un meilleur effet sonore qui sera plus stéréo. Si le système de son actuel est en Stéréo et si l'effet de son est activé, l'effet rendu sera plus spatial.

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez **Effet**. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

## Basse dynamique

La fonction Grave dynamique est utilisée pour renforcer les sons de graves du téléviseur.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la fonction « **Basse dynamique »**. En appuyant

sur la touche ◄ / ►, réglez la fonction Basse dynamique à **Bas**, **Haut**, ou **Désactivé**. Il n'est pas recommandé de sélectionner Haut si vous écoutez à des niveaux de volume élevés.

## Panorama 3D (en option)

Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Panorama 3D**. Appuyez sur la touche ◄ / ► pour régler le mode **Panorama 3D** sur Activer ou Désactiver.

***Remarque : La fonction Panorama 3D n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Son.***

## SRS TruSurr XT (en option)

Sélectionnez **SRS TruSurr XT** en appuyant sur ▲ / ▼. Activez ou désactivez la fonction **SRS TruSurr XT** en appuyant sur la touche ◄ / ►.

***Remarque :*** *Lorsque la fonction* ***SRS TruSurr XT*** *est activée, les options* ***Effet***, ***Basse Dynamique*** ***et Virtual Dolby*** *ne sont pas disponibles dans le Menu Son.*

***Remarque : La fonction SRS TruSurr XT n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Son.***

## Caisson de grave

Il est possible de brancher un caisson de grave externe et actif à l'appareil afin d'obtenir un effet sonore plus profond

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez «**Caisson de grave**». Le caisson de grave peut être **activé** ou **désactivé.**

La basse dynamique est indisponible si l'option **Caisson de grave** est réglé à **Activé**.

Activez **Caisson de grave** lorsque vous branchez un subwoofer externe à l'appareil.

## Virtual Dolby (en option)

En appuyant sur le bouton ▲ / ▼, sélectionnez **Virtual Dolby**. Appuyez sur le bouton ◄ / ► pour activer ou désactiver cette fonction.

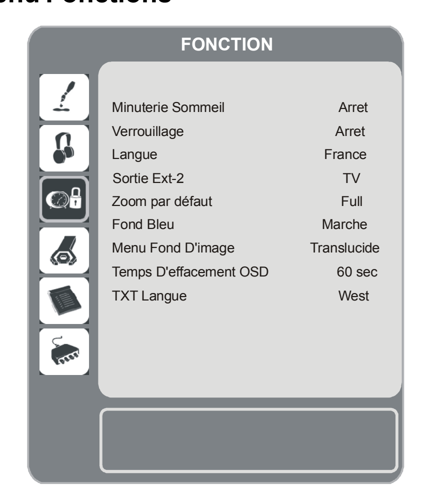
***Remarque : La fonction Virtual Dolby n'est pas prise en charge par tous les modèles. Pour cette raison, il est possible que cette fonction ne soit pas visible sur votre écran du menu Son.***

## Mémoriser

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Mémoriser** ».

Appuyez sur la touche ► ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. « **Mémorisé** » apparaîtra sur l'écran.

## Menu Fonctions




## Minuterie Sommeil

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner **Minuterie Sommeil.** Utilisez le bouton ◄ / ► pour régler la Minuterie Sommeil.

La minuterie peut être programmée entre «Désactivé» et **120** minutes par intervalles de 10 minutes.

Si la **minuterie sommeil** est activée, à la fin du temps sélectionné, la télé passe automatiquement au mode de veille.

## Verrouillage enfants

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner le **verrouillage Enfants**.

Utilisez le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner l'**activation** ou la **désactivation**du Verrouillage Enfant. Lorsque Activé est sélectionné, le téléviseur peut uniquement être contrôlé à l'aide de la télécommande. Dans ce cas, les boutons du panneau de contrôle (sauf le bouton **VEILLE**) ne fonctionneront pas.

Si l'un de ces boutons est enclenché « **Verrouillage enfant activé** » s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

## Langue

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Langue**. En appuyant sur le bouton ◀ / ▶, sélectionnez la **langue**.

## Sortie Ext-2

Utilisez ce réglage pour définir la sortie du signal **Ext-2.**

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le **« Sortie Ext-2 »**. Utilisez la touche ◀ / ▶ pour le réglage.

***Remarque :***

- *Seule la sortie audio est disponible pour les sources **YPbPr**, **PC** et **HDMI** .Les autres options ont toutes les sorties audio et vidéo.*
- *Si vous branchez un périphérique à **EXT-1**, lorsque vous passez à une source différente ou activez les fonctions PIP/PAP en mode DTV, il n'y aura aucune sortie de **EXT-1**.*
- *Pour copier à partir d'un appareil VCR ou DVD, vous devez régler l'option désirée sur **« Sortie Ext-2 »**. Si vous branchez votre périphérique à "**Ext-1 »,** vous pouvez copier l'image venant de tuner.*

## Zoom par défaut

Si vous réglez le mode de Zoom sur "**Auto**", le téléviseur réglera le mode Zoom selon le signal de diffusion. S'il n'y a pas de WSS ni d'information de format de TV, la télé utilisera ce réglage pour s'adopter.

En appuyant sur le bouton ▲ ou ▼, sélectionnez « **Zoom par défaut »**. Vous pouvez régler le **Zoom par Défaut** sur **Plein**, **Panoramique**, **4 :3** ou **14 :9 Zoom** en appuyant sur la touche ◀ / ▶ .

## Fond bleu

Si le signal est faible ou absent, le téléviseur aura un fond bleu**.** Pour l'activer, réglez le **"Fond bleu » sur « Activer ».**

En appuyant sur ▲ ou ▼, sélectionnez le « fond bleu ». Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour activer ou désactiver cette fonction.

## Fond du menu

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **« Fond du menu »**. Pour changer le fond d'image du menu en **Transparent** ou **Opaque**, appuyez sur la touche ◀ / ▶.

## Délai d'expiration du menu

Pour régler un délai d'expiration particulier pour les écrans du menu, réglez une valeur pour cette option.

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Délai d'expiration du menu ».** Appuyez sur la touche◀ / ▶ pour modifier le délai d'expiration du menu à 15 sec, 30 sec ou 60 sec.

## Langue du télétexte

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la **Langue**. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour régler la langue du télétexte sur **Ouest, Est, Cyrillique, Turc/Gre** ou **Arabe.** Les combinaisons linguistiques du texte sont présentées ci-dessous :

| LANGUE DU TEXTE (TEXT LANGUAGE): | LANGUE (LANGUAGE) | LANGUE DU TEXTE (TEXT LANGUAGE) | LANGUE (LANGUAGE) |
|---|---|---|---|
| Ouest (West) | ANGLAIS (ENGLISH) | Turc/Gre (Turk/Gre) | ANGLAIS (ENGLISH) |
| | FRANÇAIS (FRENCH) | | FRANÇAIS (FRENCH) |
| | SUÉDOIS (SWEDISH) | | SUÉDOIS (SWEDISH) |
| | FINNOIS (FINNISH) | | FINNOIS (FINNISH) |
| | DANOIS (DANISH) | | DANOIS (DANISH) |
| | TCHÈQUE (CZECH) | | ALLEMAND (GERMAN) |
| | SLOVAQUE (SLOVAKYA) | | HOLLANDAIS (DUTCH) |
| | ALLEMAND (GERMAN) | | ESPAGNOL (SPANISH) |
| | HOLLANDAIS (DUTCH) | | PORTUGAIS (PORTUGUESE) |
| | ESPAGNOL (SPANISH) | | ITALIEN (ITALIAN) |
| | PORTUGAIS (PORTUGUESE) | | HONGROIS (HUNGARIAN) |
| | ITALIEN (ITALIAN) | | TURQUE (TURKISH) |
| | HONGROIS (HUNGARIAN) | | GRECQUE (GREEK) |
| | ISLANDAIS (ICELANDIC) | | ISLANDAIS (ICELANDIC) |
| Est (East) | FRANÇAIS (FRENCH) | Cyrillique (Cyrillic) | ANGLAIS (ENGLISH) |
| | SUÉDOIS (SWEDISH) | | TCHÈQUE (CZECH) |
| | FINNOIS (FINNISH) | | SLOVAQUE (SLOVAK) |
| | DANOIS (DANISH) | | ALLEMAND (GERMAN) |
| | TCHÈQUE (CZECH) | | HOLLANDAIS (DUTCH) |
| | SLOVAQUE (SLOVAK) | | RUSSE (RUSSIAN) |
| | ALLEMAND (GERMAN) | | LITUANIEN (LITHUANIAN) |
| | HOLLANDAIS (DUTCH) | | LETTON (LETTISH) |
| | ITALIEN (ITALIAN) | | UKRANIEN (UKRANIAN) |
| | HONGROIS (HUNGARIAN) | | ESTONIEN (ESTONIAN) |
| | POLONAIS (POLISH) | Arabe (Arabic) | ANGLAIS (ENGLISH) |
| | SLOVÈNE (SLOVENIAN) | | FRANÇAIS (FRENCH) |
| | CROATE (CROATIAN) | | ARABE (ARABIC) |
| | ROUMAIN (ROMANIAN) | | HEBREUX (HEBREW) |
| | | | |

## Menu Installation




## Programme

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le **« Programme »**. Appuyez sur la touche ◄ / ► pour sélectionner le numéro de chaîne. Vous pouvez également entrer un numéro à l'aide des touches numériques figurant sur la télécommande. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 100 programmes entre 0 et 99.

## Bande

La bande **C** ou **S** peut être sélectionnée, en appuyant sur la **touche** ◄ / ►.

## Chaîne

Pour changer de chaîne, vous pouvez appuyer sur la touche ◄ / ► ou sur les boutons numériques.

## Système de Couleur

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **« Système de Couleur ».** Appuyez sur le bouton ◄ / ► pour régler le système de couleur sur **PAL, SECAM** ou **AUTO**

Si le système de son est réglé sur **I**, SECAM ne sera pas disponible pour les réglages de système de couleur.

***REMARQUE****: En modes AV, vous pouvez aussi bien opter pour NTSC 3.58, NTSC 4.43 ou PAL60*

## Système de son

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **Mode sonore**. Appuyez sur la touche ◄ / ► pour changer le système de son à **BG**, **I**, **DK**, **L** ou **LP**.

## Bon réglage

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner le « **Bon réglage »**. Appuyez sur la touche ◄ / ► pour régler la recherche.

## Recherche

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner la **« Recherche »**. Appuyez sur la touche ◄ / ► pour démarrer la recherche de programmes. Vous pouvez également saisir la fréquence désirée avec les touches numériques lorsque la rubrique Recherche est en surbrillance.

## VCR

Cet élément peut se retrouver dans tous les modes excepté **PC, YPbPr, HDMI.**

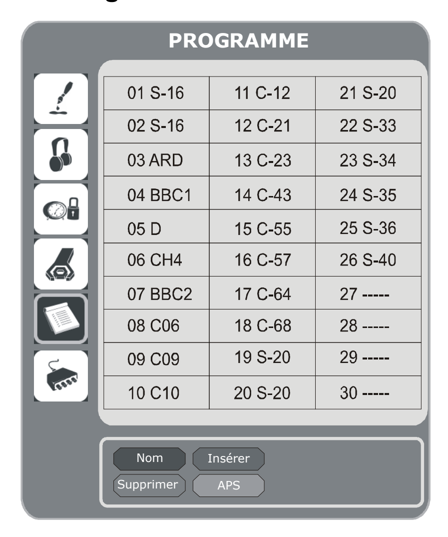
Si vous voulez voir une source **VCR** à partir d'un de ces modes, vous devez régler le mode **VCR** sur **Activé**. Pour ce faire, lorsque l'élément est mis en surbrillance, appuyez sur les touches ◄ / ► pour le régler sur **Activer**.

Si vous voulez voir un **DVD**, vous devez désactiver cet élément en sélectionnant l'option **Désactivé**.

## Mémoriser un programme

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Mémoriser un Programme»**. Appuyez sur la touche ► ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. «**Programme mémorisé »** apparaîtra sur l’écran.

## Menu Program




En déplaçant le curseur dans les quatre directions, vous pouvez obtenir 20 programmes sur la même page. Vous pouvez faire défiler les pages en appuyant sur les touches directionnelles afin de regarder tous les programmes dans le mode TV (sauf le mode AV). Par l’action du curseur, la sélection du programme est faite automatiquement.

### Nom

Pour changer le nom d’un programme, sélectionnez le programme et appuyez sur le bouton **ROUGE**.

La première lettre du nom sélectionné est mise en surbrillance. Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour changer cette lettre et sur le bouton ◄ / ► pour sélectionner les autres lettres. En appuyant sur le bouton **ROUGE**, vous pouvez mémoriser le nom.

### Insérer

Sélectionnez le programme que vous voulez insérer avec les touches directionnelles. Appuyez sur la touche **VERTE** Avec les touches directionnelles, changez le programme sélectionné vers l’emplacement voulu et appuyez de nouveau sur le bouton **VERT**.

### Supprimer

Pour supprimer un programme, appuyez sur le bouton **JAUNE**. En appuyant de nouveau sur le bouton ROUGE, vous supprimez le programme sélectionné de la liste de programmes, et les programmes remontent d’une place.

### APS (Système Automatique de Programmation)

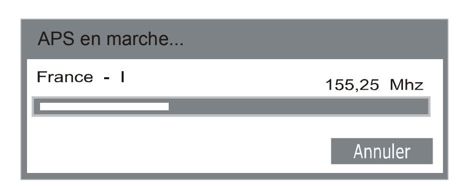
Quand vous appuyez sur la touche **BLEUE** pour commencer la recherche automatique, le **« Menu du Système Automatique de Programmation »** apparaîtra à l’écran.




## Pays

Appuyez sur la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner votre pays.Si vous voulez quitter la fonction APS, appuyez sur la touche « **BLEUE** ».

Quand vous appuyez sur la touche **OK** ou **ROUGE** pour démarrer l’AP, tous les programmes mémorisés sont éliminés et le TV recherchera les chaînes disponibles : Durant la recherche, L’OSD suivant sera affiché;

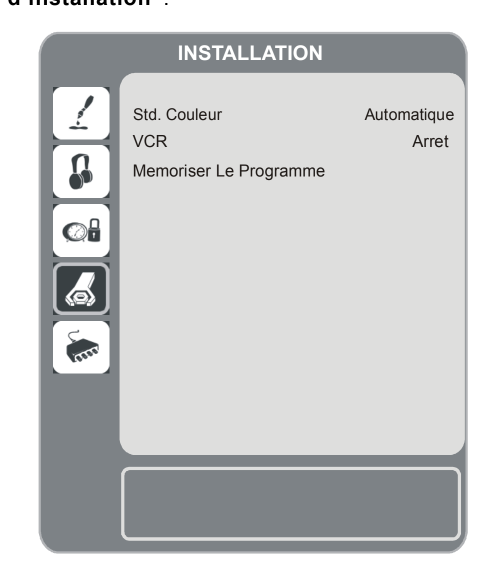



À chaque fois que vous appuyez sur la touche **BLEUE**, la fonction **AP** s'arrête et la liste des chaînes apparaît à l'écran.

Si vous attendez que l'APS soit terminé, la liste de chaînes s'affiche à l'écran avec les programmes trouvés et organisés.

## Menu Installation dans les modes AV

L'écran suivant apparaîtra dans le menu d'installation lorsque le téléviseur est en mode AV. Remarquez que certaines options seront disponibles. Activez le mode TV pour la version complète du "**menu d'installation"**.




### Système de Couleur

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner **« Système de Couleur ».** En appuyant sur la touche ◄ / ►, vous pouvez modifier le système de couleur à **PAL, SECAM, PAL 60, NTSC 4,43, NTSC 3,58** ou **AUTO.**

### VCR

En appuyant sur ▲ ou ▼ sur le bouton, sélectionnez **VCR**. Utilisez les boutons ◄ / ► pour régler le mode VCR sur Activer ou Désactiver.

## Mémoriser un programme

Appuyez sur le bouton ▲ ou ▼ pour sélectionner « **Mémoriser un Programme»**. Appuyez sur la touche ► ou sur le bouton **OK** pour mémoriser les réglages. «**Programme mémorisé »** apparaîtra sur l'écran.

## Menu source

Appuyez sur ▲ ou ▼ sur la touche et sélectionnez la sixième icône. Appuyez sur la touche ► ou sur **OK**. Le menu source apparaît sur l'écran.

Dans le menu source, sélectionnez la source en appuyant sur la touche ▲ ou ▼ et passez à ce mode en appuyant sur la touche ► ou "**OK**".

***Remarque****: Une fois que vous branchez des systèmes en option à votre télé, vous devez sélectionnez l'entrée exigeant pour visualiser les images à partir de cette source*

# Système de menu du mode PC

*Voir la section "**Branchement d'un téléviseur LCD à un PC**" pour le branchement d'un PC à un téléviseur.*

*Pour basculer vers la source **PC**, appuyez sur la touche **AV** de votre télécommande et sélectionnez l'entrée **PC**. Vous pouvez également utiliser le menu de "**Source**" pour passer au mode PC.*

*Remarquez que les réglages du menu Mode PC sont disponibles uniquement pendant que le téléviseur est en source PC.*

## Menu Son

Les rubriques contenues dans ce menu sont décrites dans la section « **Menu Son »** expliquées dans la section « Système de menu de la télévision analogique ».



02-FRN-42760W-FINLUX MB26 PEU IDTV-11'92JK-FULL OPTIONAL(YENI TAS)-50121107.p65 24.12.2007, 09:12

## Menu Fonctions

Les réglages du menu Fonction sont identiques aux réglages expliqués dans la section « **Menu Fonctions** » dans la section « Système de menu TV Analogique».

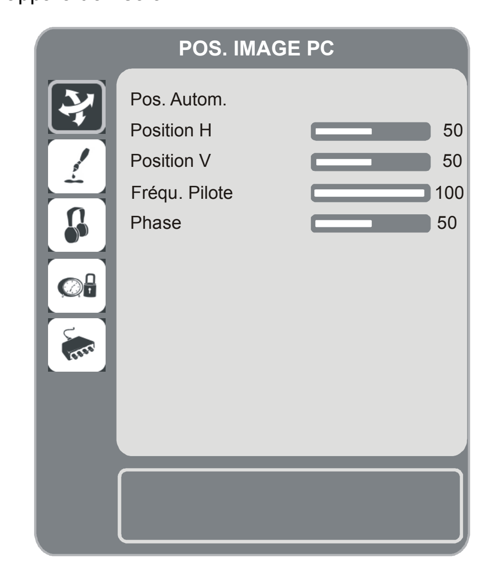
## Menu image PC

Pour le réglage des éléments de l'image du PC, procédez ainsi qu'il suit:

Appuyez sur ▲ ou ▼ sur la touche pour sélectionner la deuxième icône. Le menu image PC apparaît sur l'écran. Les réglages du **contraste**, de la **luminosité** et de la **température de couleur** dans ce menu sont les mêmes que les réglages dans le menu image TV du **Système de Menu**.

## Menu position de l'image du PC

Sélectionnez la première icône en appuyant sur la touche ▲ ou ▼. Ensuite, appuyez sur la touche ▶ ou sur **OK**. Le menu **Position de l'image du PC** apparaît à l'écran.




## Autoposition

Si vous changez l'image horizontalement ou verticalement vers une position non voulue, utilisez cette rubrique pour mettre l'image à la bonne place automatiquement. Ce paramètre optimise alors automatiquement l'affichage.

Sélectionnez Position Automatique en utilisant les boutons ▲ ou ▼. Appuyez sur le bouton **OK**

***Avertissement** : Nous vous recommandons d'effectuer le réglage de positionnement automatique avec l'image sur l'écran entier afin d'obtenir le réglage approprié.*

## Position H

Cette rubrique change l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.

Sélectionnez la rubrique **Position H** en utilisant le bouton ▲ ou ▼. Réglez la valeur en appuyant sur la touche ◄ / ►.

## Position V (Verticale)

Cette rubrique change l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran. Sélectionnez la rubrique **Position V** en utilisant le bouton ▲ ou ▼. Utilisez le bouton ◄ / ► pour régler la valeur.

## Horloge de point

Les réglages de l'horloge de point corrigent les interférences qui apparaissent comme les bandes verticales dans les présentations intensives de points comme les feuilles de calcul ou les paragraphes ou les textes dans les sources plus petites.

Sélectionnez **Horloge de point** en utilisant les boutons ▲ ou ▼. Utilisez le bouton ◄ / ► pour régler la valeur.

## Phase

Selon la résolution et la fréquence scan qui entre dans le téléviseur, vous pouvez avoir une image trouble ou bruyante à l'écran. Dans ce cas, vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essai et erreur.

Sélectionnez **Phase** en utilisant les boutons ▲ ou ▼. Réglez la valeur en appuyant sur la touche ◀ / ▶.

### Aucun signal et détection hors de portée (optional)

Dans le mode PC, comme aucun menu n'est visualisé, s'il n'y a aucune entrée PC sur la télé, un message OSD apparaît.

**Aucune entrée pour PC**

Le led d'alimentation devient ambre et le PC passera en mode de veille du PC. Appuyez sur les touches numériques ou sur les touches "P+" / "P-" pour quitter le mode de Veille

En mode PC, puisqu'aucun menu n'est affiché, au cas où l'entrée du PC au téléviseur est inexistant, mais la résolution et la fréquence verticale prises en charge par le concept, elle s'affiche en tant que message OSD:

**Hors de portée**

## Affichage des informations relatives au téléviseur

**Le numéro du programme, le nom du programme, l'indicateur de son** et **le mode zoom** sont affichés à l'écran quand un nouveau programme est introduit ou le bouton (i) appuyé.

## Fonction de coupure du son

Appuyez sur la touche 🔇 pour désactiver le son. L'indicateur de coupure de son s'affichera dans l'angle supérieur de l'écran.



Pour annuler la coupure du son, deux alternatives se présentent à vous. Vous pouvez soit utiliser la touche 🔇 , soit augmenter ou baisser le niveau du volume.

## Modes Image incrustée (PIP), Image et image (PAP)

Appuyez sur le bouton ▣ pour basculer en mode PIP.

En mode PIP, une petite image (image PIP) s'affiche sur l'image principale. Le rapport d'aspect de la fenêtre PIP est fixé à 4:3.

Lorsque le mode PIP est introduit, la fenêtre active par défaut est la fenêtre PIP, et la fenêtre active est indiquée par le cadre rouge qui l'entoure. Vous pouvez modifier la fenêtre active en appuyant sur le bouton ◀ / ▶. Le statut OSD info appartient à une fenêtre active. L'emplacement des statuts OSD reste inchangé pour les deux fenêtres.

Appuyez à nouveau sur le bouton ▣ pour basculer en mode PAP.

En mode PAP, deux images de taille égale s'affichent à l'écran. Les rapports d'aspect des fenêtres sont déterminés.

Lorsque vous basculez en mode PAP, la fenêtre principale en mode PIP s'affiche à droite de l'écran. Vous pouvez modifier la fenêtre active en appuyant sur le bouton ◀ / ▶.

Appuyez à nouveau sur le bouton ▣ pour quitter le mode PAP.

***REMARQUE**: Dans tous les modes, PIP et PAP ne sont pas visibles. Dans YPbPr 1080i, PIP n'est pas visible.*

**REMARQUE :** Voir l'annexe B pour tous les modes PIP/PAT.

**Remarque :** certains modèles ont des restrictions relatives à la source en mode PAP et PIP. Il est impossible, à titre d'exemple, d'afficher en même temps deux chaînes différentes à partir du tuner du téléviseur.

## Figer Image

Vous pouvez figer l'image à l'écran. Appuyez sur la touche **OK** pour figer l'image. Appuyez sur pour quitter ce mode.

## Modes Zoom

Vous pouvez modifier le rapport d'aspect du téléviseur pour afficher l'image en différents modes zoom.

Appuyez sur la touche (■) pour modifier directement le mode zoom.

Les modes zooms disponibles sont présentés ci-dessous :

***Remarque**: En modes **YPBPR** et **HDMI**, dans les résolutions 720 et 1080, les modes **Complet 1** et **Complet 2** seront visibles.*

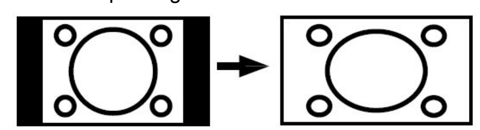
## Auto

Lorsqu'un signal de **Signalisation grand écran**, qui présente le rapport d'aspect de l'image, se trouve dans le signal de radiodiffusion ou dans le signal en provenance d'un appareil externe, le téléviseur change automatiquement le mode **ZOOM** conformément au signal **WSS**.

- Lorsque le mode **AUTO** ne fonctionne pas correctement à cause de la mauvaise qualité du signal **WSS**, ou encore lorsque vous voulez changer le mode zoom, passez à un autre mode **ZOOM** manuellement.

## Complet

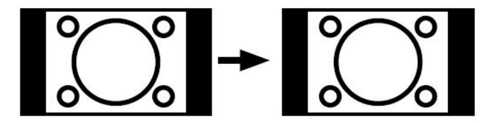
Cette option étend uniformément les côtés gauche et droit d'une image normale (Rapport d'aspect 4:3) afin de remplir le grand écran.



- Pour des images de facteur d'aspect 16 :9 qui ont été réduites en une image normale (facteur d'aspect 4 :3), utilisez le mode **Plein** pour restaurer l'image dans son format original.

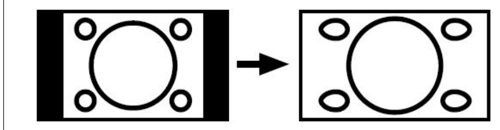
## 4:3

Utilisez pour afficher une image normale (4:3 rapport d'aspect) puisqu'il s'agit ici de sa forme originelle.



## Panoramique

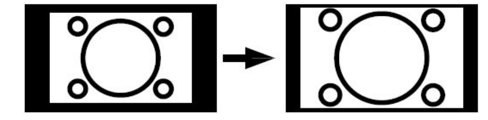
Cette option étend les côtés gauche et droit d'une image normale (Rapport d'aspect 4:3) afin de remplir l'écran, sans toutefois faire en sorte que l'image apparaisse dénaturée.



Les parties supérieures et inférieures de l'image sont légèrement touchées.

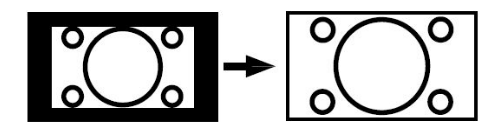
## 14:9 Zoom:

Ceci fait un zoom de la grande image vers le haut (rapport d'aspect 14:9) en direction des seuils supérieur et inférieur de l'écran.



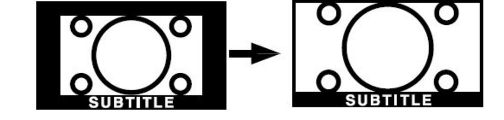
## Cinéma

Cette option effectue un zoom avant sur la grande image (rapport d'aspect 16:9) en direction du plein écran.



## 16:9 Sous-titre

Cette option effectue un zoom avant de la grande image (rapport d'aspect 16:9), avec des sous-titres, en direction du plein écran.



## Télétexte

Le télétexte transmet à votre téléviseur des informations d'actualité, de sports et de météo par exemple. Veuillez noter que si le signal est insuffisant, il peut y avoir des erreurs dans le texte et le mode télétexte peut être interrompu.

***Les touches de fonction du télétexte** sont les suivantes:*

**Télétexte Activé -Désactivé / mode PAT**

Appuyez une fois pour activer le mode télétexte. Lorsque vous appuyez à nouveau sur cette touche, l'écran est divisé en deux fenêtres, l'une affichant le télétexte et l'autre la chaîne actuelle. Pour quitter le mode télétexte, appuyez à nouveau.

**Index**

Sélectionne la page index du télétexte.

**Mix**

Positionne l'écran du télétexte au-dessus du programme.

**Augmenter**

Appuyez une fois pour élargir la partie supérieure de la page, puis appuyez de nouveau pour agrandir la partie inférieure de l'image. Appuyez de nouveau pour revenir à la taille normale.

***Remarque**: La plupart des stations télévisées utilisent le code **100** pour les pages index.*

**Touches colorées**

**Touches de couleur (ROUGE/VERTE/JAUNE/ BLEUE)**

Votre téléviseur prend en charge les systèmes **FASTEXT** et **TOP text**. Lorsque ces systèmes sont disponibles, les pages sont divisées en groupes ou rubriques.

Lorsque le système **FASTEXT** est disponible, les paragraphes d'une page télétexte sont codés par couleur et peuvent être sélectionnés en appuyant sur les touches colorées. Appuyez sur l'une des touches colorées correspondant à vos besoins.

Les textes colorés apparaîtront, indiquant quelle touche colorée utiliser lorsque la transmission **TOP text** est disponible. Les touches **P -** ou **P +** solliciteront la page suivante et précédente respectivement.

## Branchement d'un équipement périphérique

### Haute définition

Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir des appareils tels que les récepteurs de signaux de satellite ou des lecteurs de DVD haute définition. Ces appareils doivent être branchés au moyen des prises HDMI ou de la prise du composant. Ces prises peuvent accepter les signaux 720p ou 1080i. Par ailleurs, seuls les modes HDMI acceptent les signaux 1080p.

### Via la prise péritel

Le téléviseur possède 3 prises péritel Si vous voulez brancher des périphériques (c'est-à-dire un magnétoscope, un décodeur, etc.) qui ont des prises Péritel, utilisez la prise PÉRITEL du téléviseur

***REMARQUE :** Si un dispositif externe est branché à l'aide d'une prise péritel, le téléviseur passera automatiquement au mode AV. Si les deux prises sont utilisées parallèlement, la priorité est accordée à PÉRITEL 1.*

### Via l'entrée d'antenne

Si l'appareil que vous voulez brancher n'a pas de prise péritel, vous devez le brancher à l'entrée d'antenne du téléviseur.

***Si le VCR est branché au moyen de l'entrée d'antenne, nous vous recommandons le programme 0.***

### Décodeur

Si vous avez souscrit un abonnement aux offres de télévision par câble, l'organisme vous remettra un décodeur correspondant pour vous permettre de décoder les programmes.

*Pour plus d'informations, consultez votre fournisseur.*

### Branchez un décodeur au téléviseur au moyen d'une prise d'antenne

• Branchez le câble d'antenne.

### Branchement d'un décodeur au téléviseur sans prise d'antenne

• Branchez le décodeur à la prise EXTERNE de la TV avec le câble RCA. Au moyen de la prise SCART/RCA du décodeur, vous pouvez obtenir une meilleure résolution.

### Téléviseur et Magnétoscope

• Branchez les câbles d'antenne.

Vous pouvez obtenir une meilleure qualité d'image si vous branchez un câble péritel aux prises **PÉRITEL**.

### Lecture NTSC

• Branchez le lecteur NTSC VCR à la prise péritel du téléviseur.

Appuyez sur le bouton " AV " pour sélectionner EXT1, EXT2, ou EXT3.

### Options de copie

Sélection de la source pour un enregistrement **VCR**.

• Sélectionnez le menu **Fonction**.

• Sélectionnez **Sortie SCART 2** en appuyant sur le bouton ◀ / ▶ .

• Pour copier l'image du tuner, sélectionnez PÉRITEL 1.

### Appareil Photo et Caméscope

### Branchement d'un appareil à une entrée AV

Branchez votre caméra ou votre caméscope à l'entrée AV du téléviseur.

• Branchez votre appareil au téléviseur au moyen des entrées **VIDEO** (jaune), **AUDIO R** (rouge) et **AUDIO L** (blanc). Vous devez raccorder les ports à l'entrée ayant la même couleur.

### Branchement d'un appareil à une entrée S-VHS

Branchez votre caméra ou votre caméscope à l'entrée S-VHS du téléviseur.

• Branchez votre appareil au téléviseur via l'entrée S-VHS et les entrées audio des entrées AV à l'aide des câbles S-VHS.

### Branchement du décodeur à l'enregistreur vidéo

Certains appareils enregistreurs vidéo disposent d'une prise péritel spéciale pour décodeur.

• Branchez un câble péritel à la prise péritel de votre décodeur et à la prise péritel spéciale de votre enregistreur vidéo. Consultez la brochure de votre enregistreur vidéo.

### Branchement des casques (en option)

Utilisez la prise du casque stéréo du téléviseur, pour brancher les casques.

***REMARQUE :*** *Si vous voulez brancher plus d'équipements à votre TV, contactez votre fournisseur.*

### Sortie de Ligne Audio

Pour brancher les haut-parleurs externes à votre téléviseur, utilisez les sorties de ligne de l'appareil.

***REMARQUE :*** *En regardant la source HDMI, la sélection de la ligne de sortie pourrait être uniquement la source actuelle.*

## Astuces

### Entretien de l'écran

Nettoyez l'écran avec un chiffon doux, légèrement imbibé d'eau. N'utilisez pas de solvants abrasifs parce qu'ils peuvent endommager l'écran du téléviseur.

Pour votre sécurité, débranchez la prise secteur lors du nettoyage. Lors du déplacement du téléviseur, tenez-le correctement à partir de la partie inférieure.

## Persistance de l'image

Veuillez remarquer que des images fantômes peuvent apparaître pendant l'affichage d'une image persistante. La persistance de l'image du téléviseur LCD peut disparaître après un court instant. Essayez d'éteindre le téléviseur pendant un instant.

Pour éviter cet incident, ne laissez pas d'image fixe pendant des périodes prolongées.

## Pas d'alimentation

Si votre téléviseur n'est pas alimenté, veuillez vérifier le câble d'alimentation principal et le branchement du câble d'alimentation à la prise secteur.

## Image faible

Avez-vous sélectionné le système TV approprié ? Est-ce que votre téléviseur ou votre antenne sont très proches d'un appareil audio qui n'est pas branché à la terre ou d'une lumière au néon ?

Les montagnes et les grands immeubles peuvent causer des images doubles ou des images fantômes. Parfois, vous pouvez améliorer la qualité de l'image en changeant la direction de l'antenne.

Est-ce que l'image ou le télétexte sont méconnaissables ? Vérifiez si vous avez introduit la bonne fréquence.

La qualité de l'image peut se dégrader lorsque deux appareils sont branchés en même temps au téléviseur. Dans ce cas, débranchez l'un des appareils.

## Sans image

Est-ce que l'antenne est correctement branchée ? Est-ce que les prises sont correctement branchées à la prise d'antenne ? Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ? Est-ce que vous êtes en train d'utiliser les prises appropriées pour brancher l'antenne ? Si vous avez des doutes, contactez votre fournisseur.

**Sans Image** signifie que votre téléviseur ne reçoit aucune transmission. Avez-vous appuyé sur les bons boutons de la télécommande? Essayez de nouveau.

## Son

Vous ne pouvez pas entendre de son. Avez-vous coupé le son en appuyant sur le bouton 🔇 ?

Le son sort d'un seul haut-parleur. Est-ce que la balance est réglée sur l'une des extrémités ? Consultez le menu **Son**

## Télécommande

Votre téléviseur ne répond plus à la télécommande. Peut être que les piles sont usées. Si tel est le cas, vous pouvez utiliser les boutons qui se trouvent au bas du téléviseur.

## Source s d'entrée

Si vous ne pouvez pas sélectionner de source d'entrée, il est possible qu'aucun appareil ne soit branché.

Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous avez essayé de brancher un appareil.

## Module CI (disponible uniquement pour les modèles de téléviseur NUMERIQUE)

Si vous rencontrez un problème avec le module CI, il est possible que ce module ne soit pas correctement inséré. Retirez la carte CI, puis réinsérez-la.

Si le problème persiste, il se peut que votre module CI ne soit pas reconnu. Essayez d'insérer un module CI différent.

## Annexe A : Modes d'affichage typiques de l'entrée du PC

L'écran a une résolution d'écran maximale de 1360 x 768, une gamme de fréquence de 56-85 Hz.

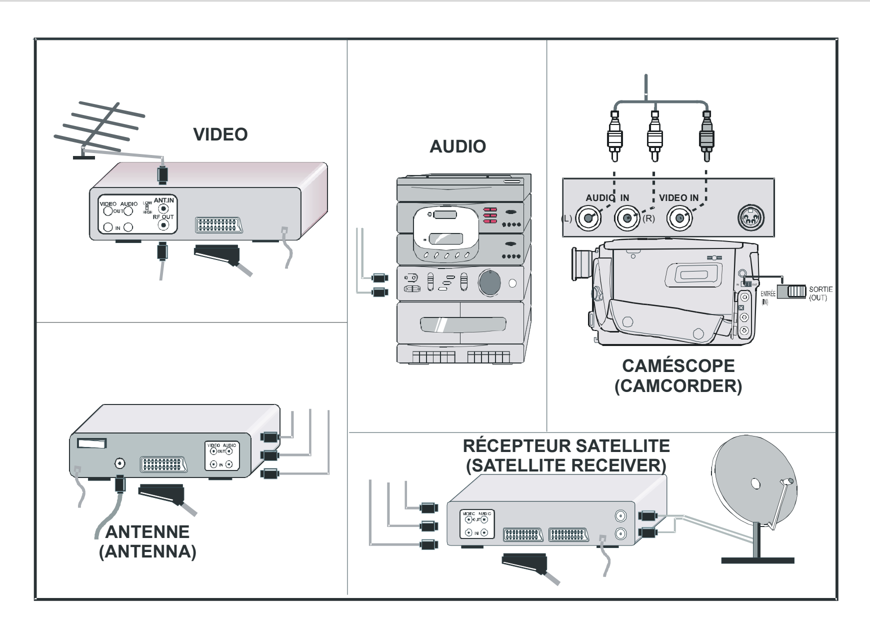
Le tableau suivant est une illustration de certains modes d'affichages vidéo typiques.

Votre téléviseur peut ne pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge sont présentés ci-dessous.

Si vous réglez votre PC à un mode non pris en charge, un avertissement OSD s'affichera à l'écran.

| Mode | Résolution | | Fréquence (Frequency) | |
|---|---|---|---|---|
| | Horizontale (Horizontal) | Verticale (Vertical) | Hor.(kHz) | Ver.(Hz) |
| 1 | 640 | 480 | 31.5 | 60 |
| 2 | 640 | 480 | 37.9 | 72 |
| 3 | 640 | 480 | 37.5 | 75 |
| 4 | 800 | 600 | 35.2 | 56 |
| 5 | 800 | 600 | 37.9 | 60 |
| 6 | 800 | 600 | 48.1 | 72 |
| 7 | 800 | 600 | 46.9 | 75 |
| 8 | 800 | 600 | 53.7 | 85 |
| 9 | 1024 | 768 | 48.4 | 60 |
| 10 | 1024 | 768 | 56.5 | 70 |
| 11 | 1024 | 768 | 60 | 75 |
| 12 | 1280 | 1024 | 64 | 60 |
| 13 | 1280 | 768 | 47.8 | 60 |
| 14 | 1360 | 768 | 47.7 | 60 |

## Annexe B: Branchement d'un équipement périphérique



# Annexe C : Combinaisons de l’image principale et PIP-PAP

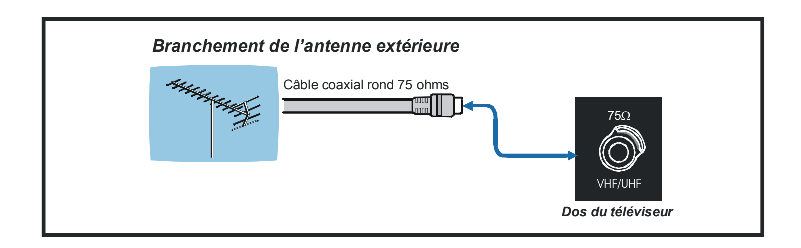
### Combinaisons d’images principales, PIP, et PAP

| MAIN ► / PIP,PAP ↓ | TUNER | EXT-1 CVBS | EXT-1 RGB | EXT-2 CVBS | EXT-2 RGB | EXT-3 YPBPR | EXT-4 CVBS | EXT-5 SVHS | EXT-6 HDMI | EXT-7 HDMI | PC |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TUNER / DTV * | O | O | O | O | O | O | O | O | | | O |
| EXT-1 CVBS | O | O | X | O | O | O | O | O | | | O |
| EXT-1 RGB | O | X | O | O | O | O | O | O | | | O |
| EXT-2 CVBS | O | O | O | O | X | O | O | O | | | O |
| EXT-2 RGB | O | O | O | X | O | O | O | O | | | O |
| EXT-3 YPBPR | X | X | X | X | X | X | X | X | | | X |
| EXT-4 CVBS | O | O | O | O | O | O | O | O | | | O |
| EXT-5 SVHS | O | O | O | O | O | O | O | O | | | O |
| EXT-6 HDMI | X | X | X | X | X | X | X | X | | | X |
| EXT-7 HDMI | X | X | X | X | X | X | X | X | | | X |
| PC RGB | X | X | X | X | X | X | X | X | | | X |

(X: Pas disponible, O: (Not available, O ) (Disponible) (Available)

Les options * DTV PIP-PAP sont les mêmes que celles de l’entrée du BOUTON DE RÉGLAGE. TV et DTV ne peuvent pas se retrouver tous les deux en mode PIP-PAP. Selon le modèle du téléviseur, les combinaisons source disponibles peuvent varier.

# Annexe D: Branchement de l’antenne



## Annexe E: Compatibilité des signaux AV et HDMI

| Source | Signaux pris en charge (Supported Signals) | | Disponible (Available) |
|---|---|---|---|
| EXT-1 (SCART 1) | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | RGB 50 | | O |
| | RGB 60 | | O |
| EXT-2 (SCART-2) | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| | S-VHS 50 | | X |
| | S-VHS 60 | | X |
| EXT-3 (YPbPr) | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| EXT-4 (FAV) | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| EXT-5 (S-Video) | PAL 50/60 | | O |
| | NTSC 60 | | O |
| HDMI1 HDMI2 | 480I | 60Hz | O |
| | 480P | 60Hz | O |
| | 576I | 50Hz | O |
| | 576P | 50Hz | O |
| | 720P | 60Hz | O |
| | 720P | 50Hz | O |
| | 1080I | 50Hz | O |
| | 1080I | 60Hz | O |
| | 1080P | 50Hz | O |
| | 1080P | 60Hz | O |
| | 1080P | 24 HZ | O |

**(X: Pas disponible, O (Not available) (Disponible) (Available)**

**Remarque**: Dans certains cas, un signal présent sur le téléviseur LCD peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être celui d'une inconsistance rencontrée avec les standards de l'appareil source (DVD, décodeur, etc.)

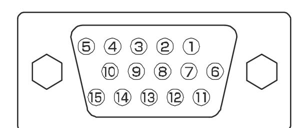
Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil en question.

# Annexe F: Caractéristiques du PIN

## Entrées de signaux (Signal Input)

### Prise PC RGB (prise D-sub 15-broches) (PC RGB Terminal (D-sub 15-pin connector))

| Pin | Signal d'entrée (Input signal) |
|---|---|
| 1 | R |
| 2 | G ou sync sur vert (G or sync on green) |
| 3 | B |
| 4 | Pas de connexion (No connection) |
| 5 | Pas de connexion (No connection) |
| 6 | R.GND |
| 7 | G.GND |
| 8 | B.GND |
| 9 | Pas de connexion (No connection) |
| 10 | GND |
| 11 | Pas de connexion (No connection) |
| 12 | [SDA] |
| 13 | Sync. H ou sync. composite H/V |
| 14 | Sync. V [V.CLK] |
| 15 | [SCL] |



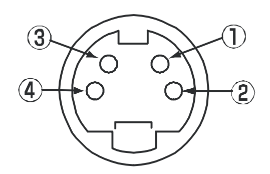

• Lorsque différents types de signaux d'entrée arrivent en même temps au moniteur par une carte graphique ou semblable, le moniteur sélectionne automatiquement les signaux dans l'ordre de priorité suivant:

| Type de signal sync (Sync signal type) | Priorité (Priority) |
|---|---|
| Sync. H/V séparées (H/V separate sync.) | 1 |
| Sync. H/V composite | 2 |
| Sync sur vert * (sync.on Green *) | 3 |

• Même avec les signaux recommandés sur la page suivante, il peut arriver qu'un affichage correct ne puisse pas être obtenu. Dans ce cas, utilisez Sync. H/V séparées, Sync. H/V composite.

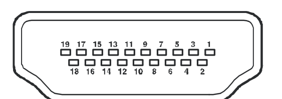
## Spécifications des broches de la prise d'entrée S

| Broche (Pin) | Signal d'entrée (Input signal) |
|---|---|
| 1 | Y |
| 2 | Y-GND |
| 3 | C |
| 4 | C-GND |
| Cadre (Frame) | GND |



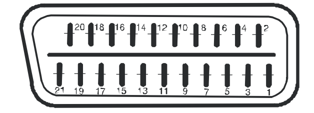

## Spécifications des broches de la prise HDMI

| Broche (Pin) | Signal d'entrée (Input signal) | Broche (Pin) | Signal d'entrée (Input signal) |
|---|---|---|---|
| 1 | TMDS Data2+ | 11 | TMDS Clock Shield |
| 2 | TMDS Data2 Shield | 12 | TMDS Clock- |
| 3 | TMDS Data 2- | 13 | CEC |
| 4 | TMDS Data 1+ | 14 | Réservé (N.C. sur appareil) (Reserved (N.C. on device)) |
| 5 | TMDS Data1 Shield | 15 | SCL |
| 6 | TMDS Data1- | 16 | SDA |
| 7 | TMDS Data0+ | 17 | Terre DDC/CED (DDC/CED Ground) |
| 8 | TMDS Data0 Shield | 18 | Courant +5V (+5V Power) |
| 9 | TMDS Data0- | 19 | Détection fiche chaude (Hot Plug Detect) |
| 10 | TMDS Clock+ | | |



## Spécifications des broches de la prise péritel

| Broche (Pin) | Signal d'entrée (Input signal) | Broche (Pin) | Signal d'entrée (Input signal) |
|---|---|---|---|
| 1 | SORTIE AUDIO (DROITE) (AUDIO OUT (RIGHT)) | 12 | Non utilisée (Not used) |
| 2 | ENTRÉE AUDIO (DROITE) (AUDIO IN (RIGHT)) | 13 | RGB-R GND |
| 3 | SORTIE AUDIO (GAUCHE/MONO) (AUDIO OUT (LEFT/MONO)) | 14 | GND |
| 4 | AUDIO GND | 15 | ENTRÉE RGB-R / S.VHS CHROMINANCE (RGB-R / S.VHS CHROMINANCE IN) |
| 5 | RGB-B GND | 16 | SIGNAL DE SUPPRESSION (BLANKING SIGNAL) |
| 6 | ENTRÉE AUDIO (GAUCHE/MONO) (AUDIO IN (LEFT/MONO)) | 17 | GND VIDEO COMPOSITE (COMPOSITE VIDEO GND) |
| 7 | RGB-B IN | 18 | SIGNAL DE SUPPRESSION GND (BLANKING SIGNAL GND) |
| 8 | AUDIO / INTERRUPTEUR RGB / 16:9 (AUDIO / RGB SWITCH / 16:9) | 19 | SORTIE VIDEO COMPOSITE (COMPOSITE VIDEO OUT) |
| 9 | RGB-G GND | 20 | VIDEO COMPOSITE / ENTRÉE S.VHS LUMINANCE (COMPOSITE VIDEO / S.VHS LUMINANCE IN) |
| 10 | Non utilisée (Not used) | 21 | GND / SHIELD (CHASSIS) |
| 11 | ENTRÉE RGB-G (RGB-G IN) | | |



## Annexe G: Télécommande



RC-1110

MANUEL

D'UTILISATION

### Mise en marche

Cette télécommande prend en charge les unités suivantes 1101, 2549, 1082 et 1110 (les images de ces télécommandes apparaissent dans les pages suivantes). Deux piles neuves AAA sont nécessaires pour le fonctionnement, et l'installation d'un simple programme est nécessaire pour contrôler la TV. Pour obtenir de meilleurs résultats, suivez les instructions des sections suivantes. Gardez ce manuel pour référence future.

### Insertion des piles

1. Retirez le couvercle situé à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez deux piles AA dans le compartiment des piles, en respectant la bonne polarité +/-.
3. Replacez le couvercle du compartiment des piles.
4. Vérifiez l'appareil en appuyant sur une touche.

Si les piles ont été disposées correctement, le mode sélectionné s'allumera sur la télécommande.

La télécommande n'exécutera aucune fonction si les piles sont usées. Remplacez les piles usées par de nouvelles piles et l'appareil sera de nouveau opérationnel.

### Fonctions et caractéristiques du produit

Utilisez les touches de votre télécommande pour contrôler n'importe quel appareil. La télécommande a un mode de contrôle à distance, des touches de fonction et quatre lumières pilotes. Lorsque vous effectuez une sélection en utilisant ces touches, la touche du mode sélectionné s'allumera afin de confirmer votre sélection. Pour effectuer d'autres actions, utilisez les autres touches de la télécommande.

### Définition des périphériques et utilisation de la télécommande

Cette télécommande peut contrôler des appareils spécifiques à distance comme indiqué précédemment (des figures et des codes sont indiqués dans les sections suivantes). Pour cela, une programmation est nécessaire.

### Mode de Programmation

Le mode de programmation est utilisé pour adapter les autres télécommandes qui vont être utilisées avec cet appareil.

**1.** Pour passer en mode programmation, appuyez sur les touches VEILLE et COUPURE DE SON simultanément pendant 3 à 5 secondes. Les quatre lumières pilotes s'allumeront simultanément, afin d'indiquer que le mode a été saisi.

**2.** La lumière pilote du dernier système programmé clignote (réglé à l'usine sur TV). Si vous désirez programmer un autre système, vous pouvez changer le mode en utilisant la touche RC MODE.

**3.** Le code de définition de la télécommande de la lumière pilote qui clignote doit être introduit en moins de dix secondes (voir : Télécommandes prises en charge).

**4.** Si la lumière pilote s'allume continuellement, ceci confirme que le code a été introduit correctement et qu'il a été mémorisé. • Si le code introduit est incorrect, la lumière pilote s'éteint pendant 2 secondes, puis clignote de nouveau. Dans ce cas, vous devez introduire de nouveau le code.

**5.** Pour quitter le mode de programmation, attendez dix secondes sans appuyer sur aucune touche.

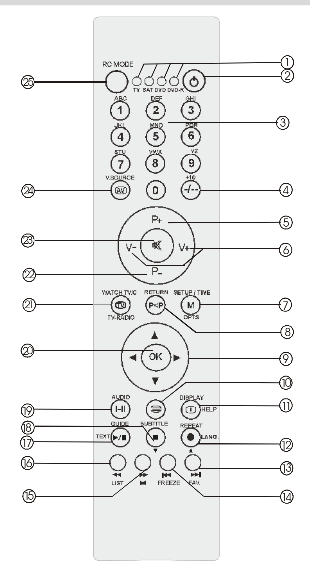
- Après avoir suivi ces étapes, la télécommande est prête à fonctionner. Ces étapes doivent être répétées pour les différents types d'appareils.

### Mode fonctionnement

Le mode de fonctionnement est le mode qui sera utilisé pour contrôler les appareils avec la télécommande.

- Les quatre lumières pilote de la télécommande indiquent le système programmé. Si une des lumières pilote ne s'allume pas, ceci signifie que le système n'a pas été adapté à la télécommande. Pour effectuer cette adaptation, voir : Mode de Programmation
- Quand vous appuyez sur une touche de la télécommande, la lumière pilote de ce système clignote, indiquant que le signal a été transmis.
- Pour permuter entre les systèmes programmés, appuyez sur la touche RC MODE.
- Dans le mode de fonctionnement, utilisez la touche RC MODE pour sélectionner une source (TV, SAT, DVD ou DVD-R). Si vous voulez sauter une source lorsque vous effectuez la sélection avec la touche RC MODE, utilisez le code « 000 » dans le mode de programmation pour omettre cette source. Pour programmer de nouveau la source omise, consultez la section « Mode de programmation ».

## Touches de la télécommande



① **Mode Sélection de la lumière pilote**
② ⏻ = Veille
③ **0 - 9** =Touches numériques
④ **-/- - / +10** /=deux chiffres
⑤ P + = Programme suivant
⑥ Baisser /hausser/le volume
⑦ M /Configuration-Heure/ Opts=Menu
⑧ /Retour= Permuter entre deux programmes
⑨ Touches directionnelles
⑩ /Sous-titre = Télétexte
⑪ /Voir/Aide=Info
⑫ Rec/Répéter/Lang//= permuter entre Pip-/ PC
⑬ Touche bleue (Blue key/⏭/Fav)
⑭ Touche jaune/⏮ Figer
⑮ Touche verte /⏩/⏮
⑯ Touche route/⏪/Liste
⑰ ▶/⏸ /Guide/Texte=Pip-Pap Activer-Désactiver
⑱ ■/▼ /Sous-titres=Pip+/Taille de l'écran
⑲ I-II/Audio= Mono/Stereo - Dual A-B
⑳ **OK=** Confirmer
㉑ TV Voir TV-C/TV-Radio/
㉒ P- / Programme précédent
㉓ = Coupure de son
㉔ AV */VSource / Changer source*
㉕ Mode RC

**Remarque :** Les changements de chaînes PIP, PAP sont effectués à l'aide des touches P+ et P- pour les téléviseurs LCD et à l'aide des touches 12 et 18 pour les autres téléviseurs CRT.

## Télécommandes prises en charge



**RC 1101**
**Code:201**



**RC 2549**
**Code:208**



**RC 1082**
**Code:109**



**RC 1110**
**Pour votre TV, utilisez le code : 109**

## Spécifications

| model | CONSOMMATION ELECTRIQUE Max / veille (W) | PUISSANCE DE SORTIE AUDIO (WRMS.) (%10 | ÉCRAN | Dimensions (mm) Poids (kg)pareil (kg) Avec support | sans support |
|---|---|---|---|---|---|
| 37FLHD760* | 210 / 1 | 2 X 8 | 16:9 | 931 x 675 x 245 / 20.3 | 931 x 637 x 126 / 17.7 |
| 37FLHD785* | 210 / 1 | | | 930 x 675 x 245 / 21.3 | 930 x 630 x 125 / 18.2 |
| 37FLH760* | 210 / 1 | | | 931 x 675 x 245 / 20.3 | 931 x 637 x 126 / 17.7 |
| 37FLH785* | 210 / 1 | | | 930 x 675 x 245 / 21.3 | 930 x 630 x 125 / 18.2 |
| 42FLHD760* | 270 / 1 | | | 1036 x 737 x 284 / 25.5 | 1036 x 560 x 121 / 21.5 |
| 42FLHD785* | 270 / 1 | | | 1037 x 737 x 284 / 24.8 | 1037 x 698 x 122 / 20.7 |
| 42FLHD800* | 270 / 1 | | | 1035 x 749 x 270 / 23.2 | 1035 x 695 x 144 / 20.4 |
| 42FLH800* | 270 / 1 | | | 1035 x 749 x 270 / 23.2 | 1035 x 695 x 144 / 20.4 |
| 42FLH785* | 270 / 1 | | | 1037 x 737 x 284 / 24.8 | 1037 x 698 x 122 / 20.7 |
| 42FLH760* | 270 / 1 | | | 1036 x 737 x 284 / 25.5 | 1036 x 560 x 121 / 21.5 |
| 47FLHD760* | 360 / 2 | | | 1145 x 825 x 345 / 39 | 1145 x 769 x 126 / 32.3 |
| 47FLHD785* | 360 / 2 | | | 1145 x 823 x 345 / 40.5 | 1145 x 769 x 126 / 32.3 |
| 47FLH760* | 360 / 2 | | | 1145 x 825 x 345 / 39 | 1145 x 769 x 126 / 32.3 |
| 47FLH785* | 360 / 2 | | | 1145 x 823 x 345 / 40.5 | 1145 x 769 x 126 / 32.3 |

| model | TRANSMISSION TV | RÉCEPTION DES CHAÎNES | Nombre de chaînes pré-définies | Indicateur de chaîne | ENTRÉE D'ANTENNE RF | Système de son |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 37FLHD760* | PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L' | VHF (BAND I/III)<br>UHF (BAND U)<br>HYPERBAND<br>CABLE TV (S1-S20/ S21-S41) | 100 | On Screen Display (OSD) | 75 Ohm (unbalanced) | Nicam Stéréo (pour les modèles fabriqués au RU)- Stéréo allemand (pour le reste de l'Europe) |
| 37FLHD785* | | | | | | |
| 37FLH760* | | | | | | |
| 37FLH785* | | | | | | |
| 42FLHD760* | | | | | | |
| 42FLHD785* | | | | | | |
| 42FLHD800* | | | | | | |
| 42FLH800* | | | | | | |
| 42FLH785* | | | | | | |
| 42FLH760* | | | | | | |
| 47FLHD760* | | | | | | |
| 47FLHD785* | | | | | | |
| 47FLH760* | | | | | | |
| 47FLH785* | | | | | | |

***Remarque: (*) à la fin du nom du modèle signifie que les dernières lettres sont variables. Toutefois, cette restriction n'a aucune incidence sur les caractéristiques présentées dans ce tableau***



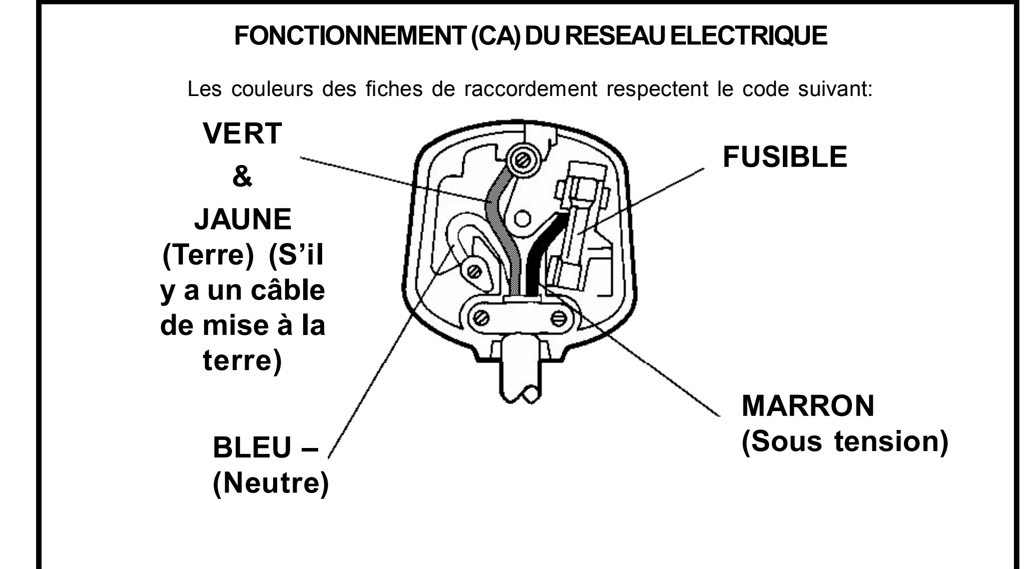
02-FRN-42760W-FINLUX MB26 PEU IDTV-11´105K-FULL OPTIONAL(YENI TAS)-50121107.p65 24.12.2007, 09:12

## Consigne importante (*Cette consigne est valable uniquement au RU*)

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les consignes suivantes avant d'essayer de brancher ce produit à la source d'alimentation.

**FONCTIONNEMENT (CA) DU RESEAU ELECTRIQUE**

Les couleurs des fiches de raccordement respectent le code suivant:




### IMPORTANT !

Si les couleurs des cordons d'alimentation du raccord de secteur de cet appareil ne correspondent pas aux couleurs identifiant les bornes de votre prise, procéder comme suit :

Le fil marqué en vert et jaune doit être branché à la borne marquée de la lettre E ou par le symbole de la terre, ou encore de la couleur verte, ou verte et jaune.

Le fil marqué en bleu ou en noir doit être branché à la borne marquée de la lettre N ou de la couleur noire.

Le fil marqué en marron ou en rouge doit être branché à la borne marquée de la lettre L ou de la couleur rouge.

Pour une protection continue contre des risques d'incendie, ne remplacer qu'avec le même type et numéro de fusible (fusible 5A 250VAC, approuvé par ASTA)

### ATTENTION

POUR EVITER TOUT RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, DEBRANCHEZ AVANT D'ENLEVER LE COUVERCLE. L'ENTRETIEN DES PIECES INTERNES EST INTERDIT AUX UTILISATEURS. VEUILLEZ CONFIER L'ENTRETIEN A UN PERSONNEL QUALIFIE.

### CONSIGNES DE SECURITE

CET APPAREIL DOIT ETRE DEBRANCHE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISE. NE LAISSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À LA MOISISSURE.